



Entegrasyon Kılavuzu

Darmstadt-Dieburg
İlçesindeki Göçmenler için

 Region
der Zukunft
Landkreis
Darmstadt-Dieburg



Yayın Bilgileri

Redaksiyon

Kreisausschuss des Landkreises Darmstadt-Dieburg
Interkulturelles Büro
Jägertorstraße 207
64289 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 881-2182
www.ladadi.de
interkulturellesbuero@ladadi.de

Düzen

Judith Maria Achenbach, Medienproduktion, Darmstadt

Baskı

druckBOMBE, Frankfurter Landstraße 52, 63452 Hanau
www.druckbombe.de

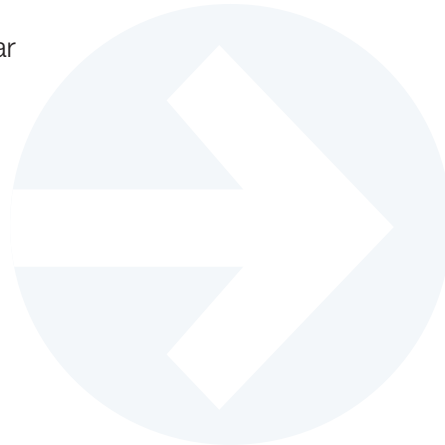
Resim Kaynakçası

Franz Pfluegl © www.fotolia.de, Seite 1
Thomas Wagner © www.fotolia.de, Seite 16
Sylvie Peruzzi © www.fotolia.de, Seite 21
Chris Johnson © www.fotolia.de, Seite 31
ISO K°-photography © www.fotolia.de, Seite 34
Landkreis Darmstadt-Dieburg, Seiten 2, 4, 5, 6, 13, 41, 43

Üçüncü baskı 1.000 adet, Aralık 2011. Dijital baskısı: www.ladadi.de

İçindekiler

- 2 Yayın Bilgileri
- 4 Önsöz
- 6 İstatistikler
- 10 Oturma İzni Hukuku ve Vatandaşlık
- 14 Konut
- 18 İş, Meslek ve Gelir
- 22 Okul ve Eğitim
- 26 Çocuklar ve Aile
- 32 Sağlık
- 36 Sosyal Konular
- 38 Ulaşım ve Boş Zamanlar
- 42 Acil Çağrı Numaraları
- 44 Belediye Konakları
- 46 Adresler





Senin evin, memnun olduğun yerdedir.

BATİ AFRIKA JABO'LARIN ATASÖZÜ.

Sevgili bayan göçmenler, bay göçmenler,

Darmstadt-Dieburg Eyalet İlçesi' ne hoş geldiniz. Yakın bir zamanda bölgemizde kendinizi kendi evinizdeymiş gibi hissedeceğinizi diliyorum.

150' ye yakın ülkeden insanlar Darmstadt-Dieburg Eyalet İlçesi' nde bir ocak buldular ve bölgemizin çeşitli liğini yansıtmaktalar. Onların bir çoğu Afrika ülkelerinden, Asya' dan, Amerika' dan, Avrupa ülkelerinden ve de Avustralya' dan geliyor, sözün kısası: bütün dünyadan ve günlük yaşamımızı bütün beraberlerinde getirdikleri ile zenginleştiriyorlar.

Onların hepsinin ilk zamanlarda yeni çevreye alışmaları gerekti ve belki ilk bakışta hemen çözemedikleri ortamlarla karşılaştılar. Çok şey başka ülkelerden daha değişik, bir kaçını burada belirtmek istersek, kayıt formaliteleri, okul sistemi veya hastalık durumunda bakım gibi. Gerekliğinde nereden yardım alıyorsunuz ?

Darmstadt-Dieburg Eyalet İlçesi' nde konum belirlemeyi size kolaylaştırmak amacıyla, sizin için „Darmstadt-Dieburg Eyalet İlçesi' ndeki kadın ve erkek göçmenler için entegrasyon kılavuzu-nu“ yayımladık, ki şimdi üçüncü ve gözden geçirilmiş baskı olarak mevcuttur.

Broşüre talep yoğundur ve böge sınırları dışında rağbet görmektedir ve aynısı yapılmaktadır. Bu da bize, bu toplu bilgiler sayesinde göçmenlere bölgemize geldiklerinde onları destek-lemeye başarılı olduğumuzu göstermekte.

Sizi, Darmstadt-Dieburg Eyalet İlçesi' ni ve onun imkânlarını tanımanızda size eşlik edecek olan entegrasyon kılavuzumuza göz gezdirmeye davet ediyorum. Başka bir ülkeye taşınmanın başlangıcında ortaya çıkan bir çok soruya cevap buluyorsunuz. Ayrıca da ilçe idaresinin bayan ve bay elemanları da size yardımcı olup yol göstereceklerdir.

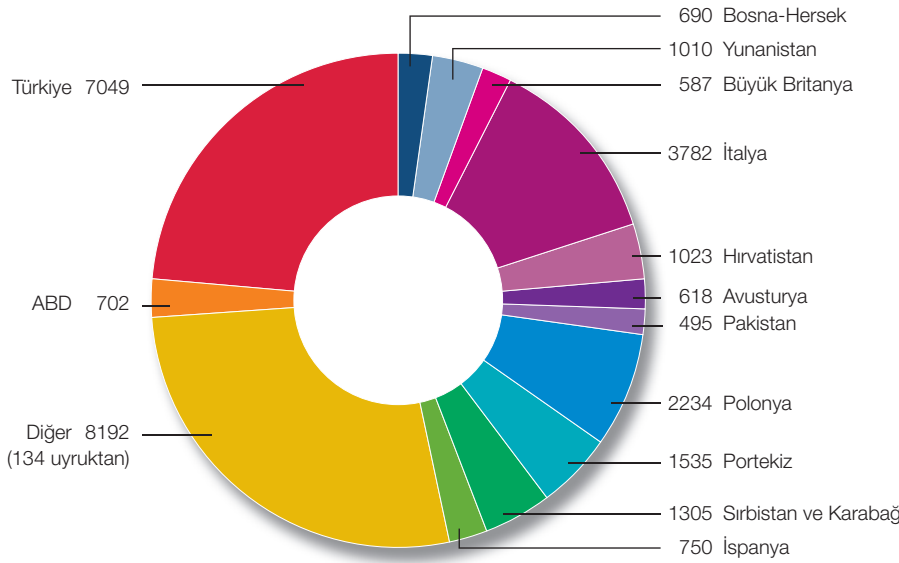
Rosemarie Lück
Birinci ilçe parlamenteriniz





İstatistikler

■ Darmstadt-Dieburg ilçesindeki **Alman olmayan kişilerin** sayısı: 29.972 kişi



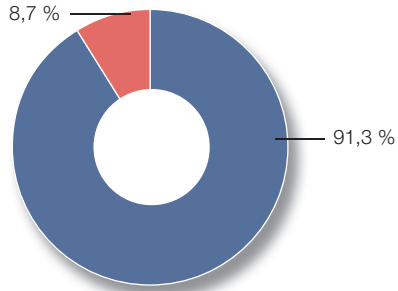
Durum: 31.12.2009

Kaynak: Yabancı Uyruklular için Merkezi Kütük (Ausländerzentralregister)

Not: Hem Almanya'da doğmuş olup çifte vatandaş olan çocukları, hem de ceza evlerindeki yabancı uyrukluları içerdiği için bu rakamlarda gerçek duruma göre küçük farklılık mevcuttur.

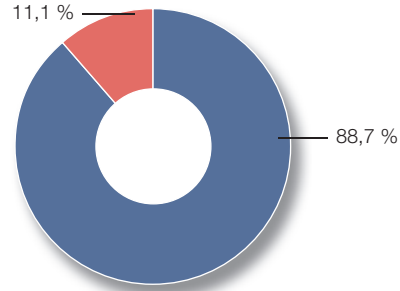
**Federal Almanya'da
Alman olmayanların sayısı**

Toplam nüfus: 81.802.300
Alman olmayanlar: 7.130.900



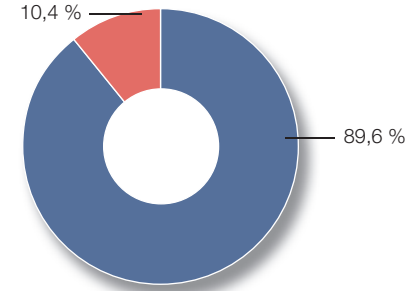
**Hessen eyaletindeki
Alman olmayanların sayısı**

Toplam nüfus: 6.061.951
Alman olmayanlar: 672.623



**Darmstadt-Dieburg ilçesindeki
Alman olmayanların sayısı**

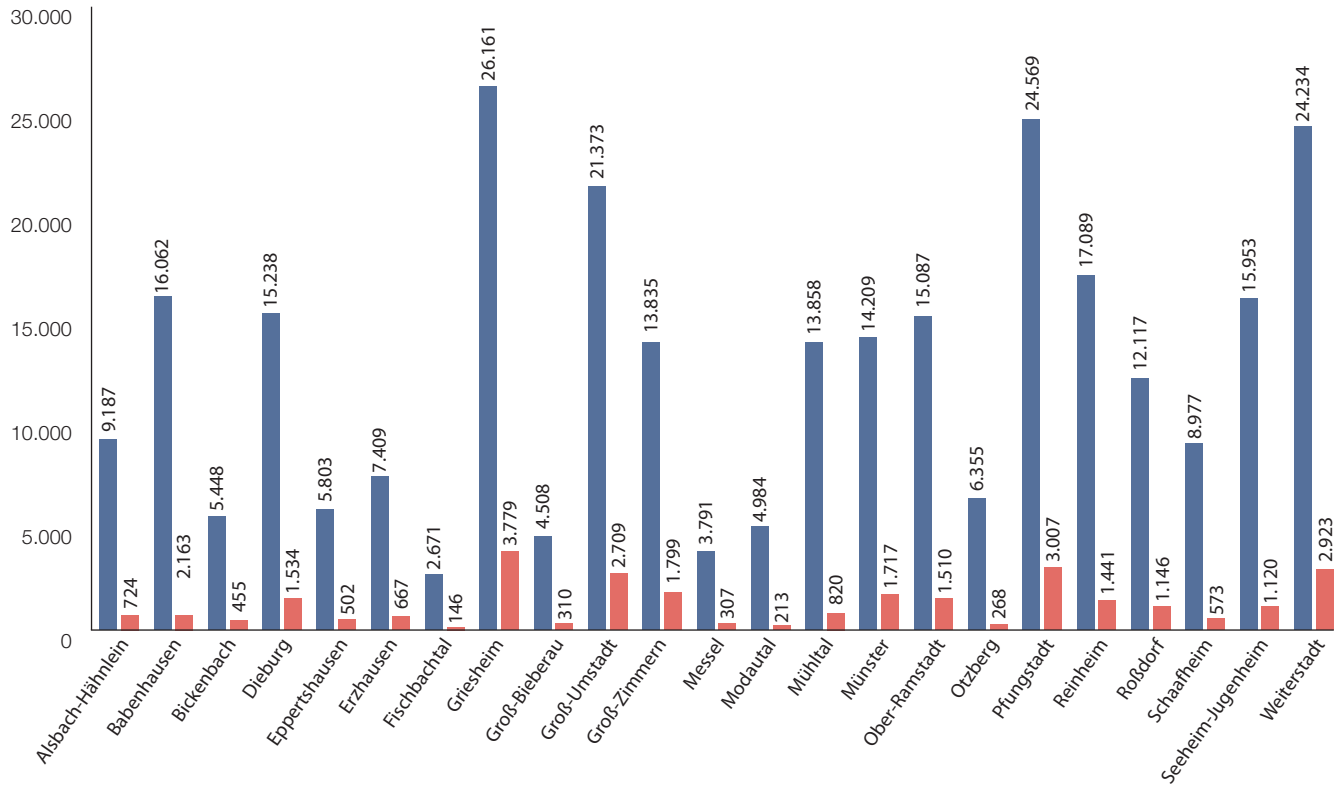
Toplam nüfus: 288.918
Alman olmayanlar: 29.972



Durum: 31.12.2009

Kaynak: Federal Birliğin ve Eyaletlerin İstatistik Müdürlükleri,
Darmstadt-Dieburg İlçesi Nüfus Bilgileri İstatistiği,
Yabancılar Merkez Kütüğü (Ausländerzentralregister)

■ Darmstadt-Dieburg ilçesinde **Alman olmayanların**
toplam nüfusa oranı



■ 31.12.2009 tarihindeki nüfus
■ Bunlardan Alman olmayanlar

Kaynak : Statistische Information Landkreis Darmstadt-Dieburg,
Hessische Gemeindestatistik 2010

Oturma İzni Hukuku ve Vatandaşlık

«Yabancılar hukuku konusundaki sorularımı kime danışabilirim?»



Danışmanlık hizmetlerini ➔ *Caritasverband*, ➔ *Deutsches Rotes Kreuz*, ➔ *Diakonisches Werk*, ➔ *Internationale Bund*, avukatlar ve ilçenin ➔ *Ausländerbehörde* (yabancılar) dairesi vermektedir. Avukatların adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (Sarı Sayfalarda) ve ➔ *Rechtsanwaltskammer* (Barodan) bulabilirsiniz.

«AB vatandaşı olarak Avrupa Birliği'nin bir ülkesinden Almanya'ya taşınyorum. İlk olarak hangi resmi kuruma gitmeliyim?»

Yeni ikametinizin Einwohnermeldebehörde (Nüfus Dairesi'nde) ➔ *Rathaus* (belediye) konağında kayıt olmalısınız. «Bescheinigung über das Aufenthaltsrecht/EU» (Oturma Hakkı/AB Belgesi) resmi daireler, bankalar ve işverenler ile olan işlerinizi kolaylaştıracaktır. Bu belgeyi ilçenin ➔ *Ausländerbehörde* (yabancılar) dairesinden alabilirsiniz. Bundan başka yabancılar dairesi ile işiniz olmaz. Romanya' dan veya Bulgaristan' dan geliyorsanız, Aralık 2013 de dahil olmak üzere o tarihe kadar bir özel çalışma iznine ihtiyacınız vardır. Çalışma izni için işvereniniz ile birlikte İş ve İşçi Bulma Kurumu' na başvurunuz ➔ *Agentur für Arbeit*.

«Alman vatandaşı olmak istiyorum. Ne yapmalıyım?»

Alman vatandaşlığına geçme başvurusunu ikametinizin ➔ *Rathaus* (belediye) konağında yapabilirsiniz. Bickenbach, Eppertshausen, Erzhausen, Fischbachtal, Groß-Bieberau, Messel, Modautal ve Otzberg köyleri için ilçe idaresindeki ➔ *Ordnungsamt/Einbürgerungen* (nizam müdürlüğü/vatandaşlık işleri bölümü) vatandaşlık başvurularını toplamaktadır. Buralarda gerekli formları ve bilgi broşürlerini bulabilirsiniz. Vatandaşlık müracaatının karara bağlanması Darmstadt ➔ *Regierungspräsidium* (hükümet) başkanlığının yetkisindedir.

«Ülkemden aldığım pasaportumun süresi yakında doluyor. Bu durum oturma iznimi etkiler mi?»

Pasaportunuzun geçerliliği genelde oturma izninizi etkilemez. Yine de vaktinde, pasaportunuzun süresi dolmadan elçiliğe veya konsolosluga başvurmalsınız. Bunun için hangi belgelere ihtiyacınız olduğu hakkında lütfen zamanında bilgi alınız. Her kişi geçerli bir pasaport veya kimliğe sahip olarak, yanında taşımak zorundadır. Yeni bir pasaport aldıysanız, akabinde eski ve yeni pasaportunuz ile ve bir biyometrik vesikalık fotoğrafla Yabancılar Dairesi' ➤ *Ausländerbehörde* ne gidiniz. Bu makam ondan sonra Federal Basimevi' ne elektronik ikamet belgesini sipariş edecektir.

«Almanya'da doğan bir çocuk hangi ülkenin vatandaşı olur?»

Ebeveynlerinden en az biri Alman ise çocuk Alman vatandaşlığını alır. Hem anne , hem de baba yabancı uyruklu ise ve en azından anne ve babadan biri sekiz seneden beri meşru olarak Almanya'da yaşıyorsa ve süresiz ikamet hakkına sahip ise, çocuk doğumundan itibaren Alman vatandaşlığını alır. Ek bilgi için, ikamet ettiğiniz yerin ➤ *Rathaus* (belediye) konağındaki nikâh dairesine başvurun.

«Yurtdışından bir tanıdığım veya akrabam beni ziyaret etmek istiyor. Ne yapmalıyım?»

Akrabanızın veya tanıdığınızın uyruğu nedeniyle bir vizeye ihtiyacı var ise, akrabanızın veya tanıdığınızın ülkesindeki Alman temsilciliği vize vermek için genelde bir taahhüt beyanı talep eder. Bu taahhüt beyanı ile akrabanızın veya tanıdığınızın ziyareti sırasında muhtemelen oluşacak masrafları karşılayacağınızı konuk ağırlayan olarak taahhüt etmektesiniz. Ayrıntılı bilgi için ilçenin ➤ *Ausländerbehörde* (yabancılar) dairesine başvurun.

«Almanca öğrenmek istiyorum. Nereden yardım alabilirim?»



Dil veya entegrasyon kursları için çok sayıda kuruluş mevcuttur. Göçmen danışmanlık merkezlerine ➔ *Caritasverband*, ➔ *Deutsches Rotes Kreuz*, ➔ *Diakonisches Werk*, ➔ *Internationaler Bund*, ilçenin İlçe Göçmenler ve Mülteciler Dairesi ➔ *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge*, ➔ *Volkshochschulen* (halk eğitimi) okullarına veya doğrudan dil okullarına başvurun (Ayrıca bkz. Sayfa 22 Okul ve Eğitim başlıklı bölüm).

«Almanya’da siyasi oy hakkım var mı?»

Yabancı sayısı 1.000’i geçen şehir ve ilçelerde bir ➔ *Ausländerbeirat* (yabancılar heyeti) seçilmektedir. Diğer yerlerde ➔ *Ausländerbeirat* isteğe bağlı olarak seçilebilir. ➔ *Ausländerbeirat*, şehir/ilçe idaresi için danışmanlık yapar. En az üç ve en çok 37 üyeden oluşur. Yerel heyetler bir seçilmiş üyelerini ➔ *Kreisausländerbeirat* (ilçe yabancılar heyetine) gönderir. AB vatandaşları yerel seçimlerde Almanlar ile aynı şartlarda oy kullanabilmektedir: En az 18 yaşında olmalı ve seçim tarihinden en az üç ay önce ilçe veya şehir meclisinin seçileceği yerde ikamet ediyor olmalıdırlar.

AB vatandaşları Avrupa Parlamentosu seçimlerine de katılabilirler. Yabancı uyruklu vatandaşlarımız henüz eyalet seçimlerine ve genel seçimlere katılamamaktadır. İlgili seçime ne zaman ve nerede gidebileceğinize ilişkin bilgi ilçe idaresi tarafından posta yoluyla bildirilmektedir.

Almanya’da seçme hakkı vardır seçime katılma zorunluluğu ise yoktur.



Konut

«Nerede bir daire bulabilirim?»

Ev ilanlarını gazete ve internette bulabilirsiniz. Buralarda kendi arama ilanlarınızı da verebilirsiniz. Resmi kurumlardaki veya süper marketlerdeki ilan tahtalarında yine boşalan ev ilanlarını bulabilirsiniz. Emlakçı size ücreti karşılığında – genelde iki çıplak kira bedeli kadardır – ev bulabilir. Emlakçı adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (sarı sayfalarda) bulabilirsiniz.

«Kira ne kadar olabilir?»

Kişisel mali durumunuza bağlıdır. Sosyal yardım alıyorsanız yardımı veren kurumun İlçe Göçmenler ve Mülteciler Dairesi ➔ *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge*, ➔ *Kreisagentur für Beschäftigung*, ➔ *Sozialamt* peşinen rızasını almanız gerekir.

«Kira hangi kalemlerden oluşur?»

Kira çıplak kira bedeli ve yan masraflardan oluşur. Çıplak kira bedeli sabit bir miktardır, yan masraflar farklılık gösterebilir. Yan masraflar kanalizasyon ve su bedeli, ısıtma ve çöp gibi hizmetler için giderlerdir. Elektrik sarfiyatını doğrudan elektrik kurumu ile hesaplaşmanız gerekir. Çöp giderlerini çöpü ayırarak düşük tutabilirsiniz. Almanya’da çöp ayırma sistemi uygulanmaktadır. Cam, kâğıt, biyolojik atıklar ve diğer atıklar birbirilerinden ayrı olarak toplanıp bertaraf edilir. Mavi bir kâğıt bidonu, yeşil bir biyolojik atık bidonu ve bir gri bir diğer atık bidonu kullanımınıza sunulmaktadır. Cam toplama konteynerlerini bölgenizdeki belli başlı toplama yerlerinde bulabilirsiniz. Plastik çöpler için gıda marketlerindeki kasalarda ücretsiz olarak «Gelbe Säcke» (sarı torbalar) temin edebilirsiniz.

➔ *ZAW* kurumunun internet sitesinde «Abfall richtig sortiert» (çöpün doğru ayıklanması) başlığı altında çöp ayırma sisteminin açıklaması on farklı dilde verilmektedir.

«Daha ucuz bir ev nasıl bulabilirim?»

«Sozialwohnungen» yani sosyal konutlar olarak bilinen ucuz konutlara ilişkin bilgi için kaldığınız bölgenin → *Rathaus* (belediye) konağına başvurabilirsiniz. → *Wohnungsbaugesellschaften* (sosyal konut kooperatiflerine) de müracaat edebilirsiniz.

«Kaution (depozito) nedir?»

Depozito kiracının ev sahibine ödemesi gereken bir paradır. Genelde üç çıplak kira bedeli kadar depozito verilir. Kiracı evi, evden çıkarken üzerinde anlaşılan vaziyette devrettiğinde depozitosunu geri alır.

«Yeni bir konuta geçerken veya taşınırken ne yapılması gerekir?»

Yeni ikametinizin → *Rathaus* belediye konağındaki Einwohnermeldeamt (Nüfus Dairesine) kayıt olmalısınız.

Yeni adres → *Ausländerbehörde* (yabancılar) dairesi tarafından pasaportunuza/otuma izni belgenize işlenir.

«Konut yardımı nedir ve müracaatını nerede yapabilirim?»

Konut yardımı, düşük geliri olan ailelere uygun konut masraflarını karşılama olanağı verir. Prensip olarak herkes konut yardımı veya kendi evi varsa masraf yardımı için müracaat edebilir. Dilekçe formu ve ek bilgi için, ikamet ettiğiniz yerin → *Rathaus* (belediye) konağına başvurun.



«Radyo ve televizyon kullanabilmek için ne yapmalıyım?»

Uygun bir cihazınız olmalı ve bu cihazı GEZ (Gebühreneinzugszentrale – Ücret Toplama Merkezi) kurumunda kayıt ettirmeniz gerekir. GEZ, size bir ödeme talimatı göndererek ücreti yatırmanızı ister. Radyo cihazı kullanımı için güncel tarife aylık 5,76 Euro ve televizyon ve radyonun ortak kullanımı için aylık 17,98 Euro kadardır (Tarih: 2011). Geliriniz düşükse veya sosyal yardımlar alıyorsanız bu ücretlerden muaf tutulabilirsiniz.

Kayıt formlarını tüm Sparkasse bankalarında, diğer tüm bankalarda ➡ *Rathäusern* (belediye) konaklarında temin edebilirsiniz. İnternet üzerinden çevrimiçi kayıt yaptırmanız da mümkündür. Ücret muafiyetinden yararlanmak için ➡ *Rathaus* (belediye) konağına başvurun.

«Ev sahibi ile sorunlarım var. Kim bana yardımcı olabilir?»

➡ *Mieterverein* (kiracılar) derneğine başvurabilirsiniz (üye olmanız gerekir). Ayrıca bir avukat yardımcı olabilir (ücretlidir). Avukatların adreslerini ➡ *Gelbe Seiten* (Sarı Sayfalarda) ve ➡ *Rechts-anwaltskammer* (Barodan) bulabilirsiniz.

«Almanya’da bir daire veya bir ev satın alabilir miyim?»

Almanya’da herkes mülk satın alabilir. Vatandaşlık veya yabancılar kanununa göre herhangi bir kısıtlama yoktur. Evi veya daireyi doğrudan sahibinden veya bir emlakçı aracılığı ile satın alabilirsiniz. Satış işlemi noter üzerinden yapılmak zorundadır (masrafa tabidir). Emlakçı ve noter adreslerini ➡ *Gelbe Seiten* (sarı sayfalarda) bulabilirsiniz.

İş, Meslek ve Gelir

«İş nasıl bulabilirim?»

Gazetelerde, İnternet'te, iş aracıları şirketlerde ve [Agentur für Arbeit](#) (İş) kurumunda istihdam olanakları konusunda bilgi edinebilirsiniz.

«AB üyesi olmayan bir ülkenin vatandaşı olarak istihdam izni için nereye müracaat etmeliyim?»

Almanya'da yabancı uyruklu bir kişi olarak, istihdam izni veya serbest çalışma izni veren bir oturma izni türünüz varsa çalışabilirsiniz. Bu konuda ek bilgi edinmek için ilçenin [Ausländerbehörde](#) (yabancılar) dairesine başvurun.

«AB üyesi bir ülkeden Almanya'ya taşınyorum. Almanya'da çalışabilmek için nelere dikkat etmeliyim?»

Çoğu AB ülkelerinin AB bayan vatandaşlarının ve AB bay vatandaşlarının çalışma iznine ihtiyaçları yoktur. Romanya'dan veya Bulgaristan'dan geliyorsanız, Aralık 2013 de dahil olmak üzere o tarihe kadar bir özel çalışma iznine ihtiyacınız vardır. Çalışma iznini almak için, işvereninizle birlikte [Agentur für Arbeit](#) (İş) kurumuna başvurmalısınız. Fakat bir serbest çalışma için sınırsız izniniz vardır.

«Ülkemde bir meslek eğitimini bitirdim. Almanya'da bu kabul edilir mi?»

Meslek diplomalarının tanınması konusunda Almanya'da çeşitli kurumlar sorumludur. «Anerkennung von Berufs- und Bildungsabschlüssen» (Meslek ve eğitim diplomalarının denkliğinin tanınması) başlıklı broşürde ayrıntılı ve anlaşılır bir şekilde ne yapmanız gerektiği anlatılmaktadır. Küçük bir bedel (3 Euro) karşılığında bu broşürü [«berami» Berufliche Integration e. V.](#) derneğinden temin edebilirsiniz.

«Meslek danışmanlığı hizmetleri nereden alabilirim?»

➡ *Agentur für Arbeit* (İş) kurumundan. Genç göçmenler için ise ➡ *Internationale Bund* (uluslararası birlik) bir özel merkez kurmuştur.

«Mesleki staj yeri nasıl bulabilirim?»

Danışmanlığı ve aracılık hizmetlerini ➡ *Agentur für Arbeit* (İş) kurumu vermektedir. Ayrıca gazetelerde ve İnternet'te staj/çıraklık ilanları bulabilirsiniz.

«İşsiz kalırsam ne yapmalıyım?»

Lütfen derhal ➡ *Agentur für Arbeit* (İş) kurumuna başvurarak işsiz kaldığınızı bildirin. Muhtemelen Arbeitslosengeld I (İşsizlik Parası I) alma hakkınız var. Bu amaçla ➡ *Agentur für Arbeit* kurumuna bir dilekçe vermeniz gerekir.

«Arbeitslosengeld II (SGB II) (İşsizlik Parası II) müracatını ne zaman yapabilirim?»

İşsizlik Parası II (Hartz IV olarak da bilinir) sosyal yardımını, İşsizlik Parası I hayatınızı idame ettirmek için yeterli olmadığında veya İşsizlik Parası I alma hakkınız yoksa veya İşsizlik Parası I yardımını 12 ay aldıktan sonra alabilirsiniz. Bunun için ➡ *Kreisagentur für Beschäftigung* (yerel istihdam) kurumuna başvurun.

«Sosyal destek yardımı (SGB XII) kime verilir?»

Sosyal destek yardımı yaşlılık, hastalık veya bedensel engel nedeniyle çalışamayan ve yardıma muhtaç olan kişilere verilir. Sosya destek yardımı için müracaatınızı ikamet yerinizin ➡ *Rathaus* (belediye) konağında yapabilirsiniz. Yardım kararı ve yardımın kendisi ilçenin ➡ *Sozialamt* (sosyal hizmetler) müdürlüğü tarafından verilir.

«Emeklilik nedir ve kimler hak sahibidir?»

Emeklilik düzenli olarak katkı paylarını ödemiş ve yaş sınırına (güncel olarak 65 yaşıdır) varmış olan kişiler alabilir. Başka bir ifade ile Almanya'da sigortalı olarak bir iş yaptıysanız emekli olabilirsiniz.

«Emeklilik için nereye başvurmam gerekir?»

Emeklilik için için müracaatınızı ikamet yerinizin **Rathaus** (belediye) konağında yapabilirsiniz.

«Belediğe konağındaki görevliler dışında emeklilik konusunda kime danışabilirim?»

Ücretsiz danışmanlık hizmetlerini **Deutsche Rentenversicherung** (Alman Emeklilik Sigortasında) ve Versichertenälteste (gönüllü emeklilik danışmanları) olarak bilinen kişilerden alabilirsiniz. Bölgenizdeki gönüllü danışmanların listesini **Deutsche Rentenversicherung** kurumundan öğrenebilirsiniz. Ayrıca bağımsız emeklilik danışmanları (ücretlidir) da vardır.

«Almanya'da serbest meslek icra edebilir miyim?»

AB vatandaşları ve yerleşme izni olan yabancı uyruklu kişiler serbest meslek icra edebilirler. Oturma izni olan bir AB ülkesinin uyruğunda olmayan yabancı uyruklu kişiler, serbest meslek icra edebilmek için ilçenin **Ausländerbehörde** (yabancılar) dairesinden izin almak zorundadır. Ek bilgi için, **Agentur für Arbeit**, (iş) kurumuna, **Handwerkskammer Rhein-Main** (Rhein-Main Bölgesi) Zanaatkarlar Odasına veya **Industrie- und Handelskammer** (Sanayi ve Ticaret) odasına başvurun.



Okul ve Eğitim

«Nasıl Almanca öğrenebilirim?»

2005 yılından beri bir dil kursuna gitme hakkı tanınmaktadır. Buna «Integrationskurs» (Entegrasyon kursu) denmektedir. Pazartesi ile Cuma günleri arasında yapılan bir kurs seçerseniz 6 ay sürer. Eyalet bölgesinin İlçe Göçmenler ve Mülteciler Dairesi ➔ *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge* uygun bir kurs bulmanıza yardımcı olacaktır.

«Kendim için doğru kursu nerede bulabilirim?»



Deutsches
Rotes
Kreuz

Diakonie



Çeşitli kurslar var: Her gün verilen kurslar, haftada iki üç kez verilen kurslar ve akşamları verilen kurslar mevcuttur. Ayrıca hızlı öğrenen insanlar ve Alman dilini okuyup yazamayan insanlar için de kurslar mevcuttur.

Göçmen danışmanlık merkezlerine ➔ *Caritasverband*, ➔ *Deutsches Rotes Kreuz*, ➔ *Diakonisches Werk*, ➔ *Internationaler Bund*, ilçenin İlçe Göçmenler ve Mülteciler Dairesi ➔ *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge*, ➔ *Volkshochschulen* (halk eğitim) okullarına veya doğrudan dil okullarına başvurun. Arbeitslosengeld II (işsizlik yardımı) alıyorsanız ➔ *Kreisagentur für Beschäftigung* (yerel istihdam) kurumuna başvurun.

«Entegrasyon kursunun ücreti nedir?»

Arbeitslosengeld II (İşsizlik Parası II) veya sosyal destek yardımı alıyor, geliriniz düşükse veya yabancı ülkeden gelen Alman uyruklu göçmen iseniz kurs ücretsizdir. Yeterli bir geliriniz varsa kurs ücretinin saati 1 Euro kadardır. Normalde taksitli ödeme yapmak mümkündür. Bilgi için dil kursunun sağlayıcısına veya ilçenizin İlçe Göçmenler ve Mülteciler Dairesi ➔ *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge* başvurun.

«Almanya’da tüm çocuklar okula gitmek zorunda mı?»

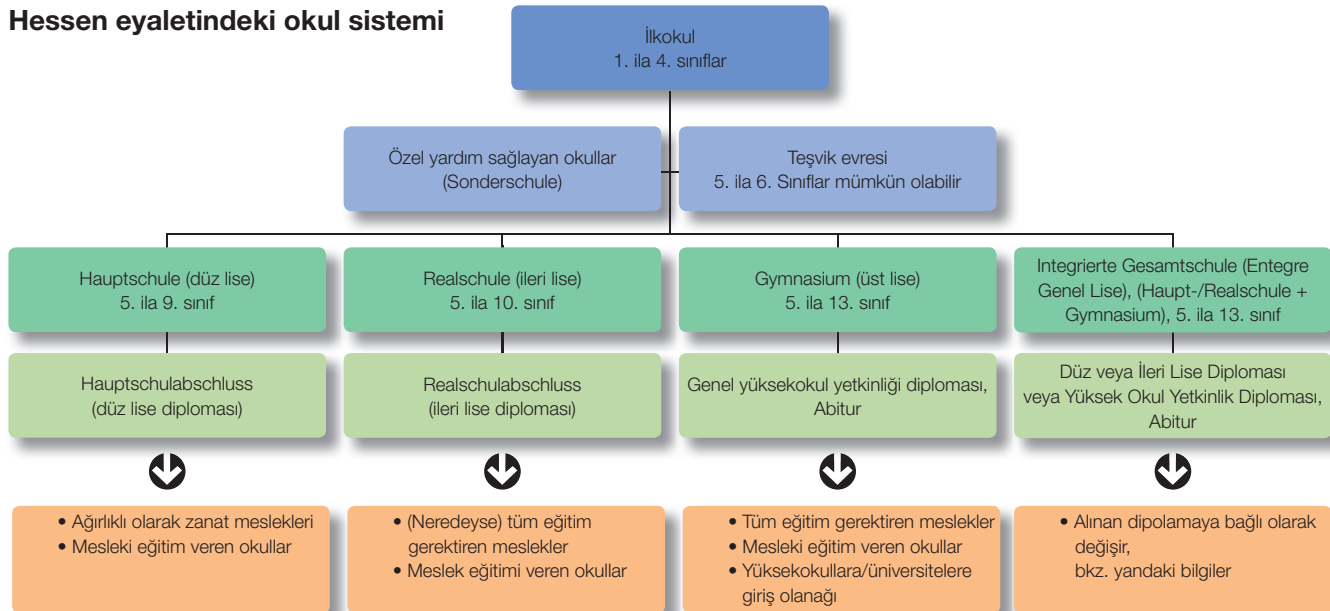
Almanya’da çocuklar için okula gitme mecburiyeti vardır. Yani altı yaşından gün almış tüm çocuklar en az dokuz yıl okula devam etmek zorundadır (genel okul mecburiyeti / Hessen).

«Almanya’da hangi okullar var?»

Almanya’da eğitim eyaletlerin sorumluluğundadır. Hessen eyaletinde üçayaklı bir okul sistemi uygulanmaktadır. Tüm çocuklar ortaklaşa ilkokula (dört yıl) devam ederler. Ardından çocuklar başarı durumlarına göre üç farklı okul türüne dağıtılır: Hauptschule (düz lise), Realschule (ileri lise) veya Gymnasium (üst lise). Hessen eyaletinde ayrıca Gesamtschule (genle lise) denilen ve çocukların beşinci sınıftan itibaren ortaklaşa öğrenim gördükleri okullar vardır. Çocuklar, okul ücreti ödenen özel okullara da gidebilirler. Özel okulların adreslerini ➔ *Staatliches Schulamt* (Devlet Eğitim) Müdürlüğünden öğrenebilirsiniz.

Daha fazla bilgileri size, ➔ *Staatliches Schulamt* Devlet Eğitim Müdürlüğü’nden veya ➔ *Landkreis* İlçe’den temin edeceğiniz eğitim kılavuzu vermektedir.

Hessen eyaletindeki okul sistemi



«Çocuğumuzla yurtdışından buraya taşındık. Çocuğumun hangi okula ve sınıfa gideceğine nasıl karar verilmektedir?»

yaşın üzerindeki çocuklar için başvuracağınız ilk merci ➔ *Staatliches Schulamt* («*Aufnahme- und Beratungszentrum für neue Schüler und -innen aus anderen Ländern des Staatlichen Schulamtes*») olmalıdır. Burada çocuklar, hazırlanmış olan yoğun öğrenim sınıflarına dağıtılırlar. Öğrenciler normal okula geçmeden önce bu sınıfta bir yıl kadar eğitim görürler. On yaşından küçük çocuklar ikamet yerinizdeki ilkokula devam ederler.

«Çocuklarım otobüs veya trenle okula gitmesi gerektiğinde ücretini kim verecek?»

‘Mobi Tick’ için başvuru formlarını bütün okullardan, ikamet yerinizin ➔ *Rathaus* Belediye’ sinden veya ➔ *HEAG mobilo GmbH*’ nın müşteri merkezinden temin edebilirsiniz. Okula iki kilometreden daha fazla yolları olan ilkokul kız ve erkek öğrenciler ve okula üç kilometreden daha fazla yolları olan 5.’ den 10. sınıfa kadar olan kız ve erkek öğrenciler ilçenin eğitim sarvisi dairesine başvurarak yarım senelik ‘Mobi Tick’ masraflarının geri ödenmesini talep edebilirler. Yol masrafları iadesi başvuru formlarını okulun sekreterliğinden ve ilçe eğitim servisinden ➔ *Schulservice* temin edebilirsiniz. Daha fazla bilgileri ➔ *HEAG mobilo GmbH* müşteri merkezinden ve ilçe eğitim servisinden ➔ *Schulservice* alabilirsiniz. Ortaeğitim son üç sınıf kız ve erkek öğrencileri ihtiyaç durumunda, İlçe Çalışma Acentası’ ➔ *Kreisagentur für Beschäftigung* na başvurarak eğitim ve iştirak paketinden öğrenci taşıma masraflarını talep edebilirler.

«Çocuğum okul gezilerine katılmak zorunda mı?»

Okul gezileri okul eğitiminin parçasıdır dolayısıyla katılım zorunludur.

«Çocuğum okul gezisi kapsamında yurt dışına çıktığında neye dikkat etmeliyim?»

Çocuğunuzun her halükarda geçerli bir pasaportu olması gerekir. Lütfen pasaportun okul gezisinin yapılacağı dönem için geçerli olup olmadığını kontrol edin. AB üyesi bir ülkenin uyruğundan olmayan yabancı çocukların vize işleri ile genelde öğretmen ilgilenir. İlçenin ➔ *Ausländerbehörde* (yabancılar) dairesi de bu konuda bilgi verebilir.

«Meslek eğitimi nasıl alabilirim?»

Almanya’da mesleklerin çoğu için bitirilmiş bir mesleki eğitime ihtiyaç vardır. Başka bir deyişle sizi eğitecek bir işletme bulmanız gerekir. İşletme veya şirkette çalışıp belirli zamanlarda meslek okuluna gitmeniz gerekir. Eğitim aşamasında size bir eğitim parası verilir (ayrıca bkz. Sayfa 18 İş, Meslek ve Gelir başlıklı bölüm).

«Okul diplomam Almanya’da tanınır mı?»

Yabancı (mesleki amaçlı) okul diplomalarının tanınması için lütfen → *Staatliches Schulamt* (devlet eğitim) müdürlüğüne başvurun.

«Alman yüksekokul ve üniversitelerinde öğrenim görmek için hangi şartları sağlamam gerekir?»

Yabancı bir ülkenin öğrenim diploması, üniversite eğitimi alınmasına olanak veren bir Alman öğrenim diplomasına denk olmalıdır ve yeterli Almanca bilgisine sahip olmalısınız.

Özel düzenlemelere ilişkin bilgi için bkz. ilgili → *Universitäten und Hochschulen*.

Ek bilgi için, cüzi bir ücret (3 Euro) karşılığında → «*berami*» *Berufliche Integration e.V.* derneğinden alabileceğiniz «Anerkennung von Berufs- und Bildungsabschlüssen» (Mesleki ve Öğrenim Diplomalarının Denklik Kabulü) broşürüne bakın.

«Çalışma hayatında olmama rağmen bir okul diploması alabilir miyim?»

Akşam üst liseleri (Abendgymnasium), akşam ileri liseleri (Abendrealschule) ve → *Volkshochschulen* (halk eğitim) okulları mevcut olup yetişkin olarak da yüksekokul yetkinliği diplomasını (Abitur), ileri lise diplomasını (Realschulabschluss) veya düz lise diplomasını (Hauptschulabschluss) alabilirsiniz.

Çocuklar ve Aile

«Evlilik işlemleri nasıl yürütülür?»

Evliliğin resmiyet kazanması için nikâh dairesinde (genelde ikamet yerinizin ➔ *Rathaus* ibelediye konağında) kıyılması gerekir. Önce ikamet yerinizin nikâh dairesinde bir görüşme yapmanız gerekir. Bu amaçla kimlik evraklarınızı yanınızda götürün. Eingetragene Lebensgemeinschaft (Kayıtlı Hayat Birlikteliği veya Eşcinsel Hayat Ortaklıkları) da nikâh dairesinde kıyılır; taraflar yetişkin yaşta olmak zorundadır.

«Nasıl boşanabilirim?»

Bu konuda ➔ *Amtsgericht* (Aile Mahkemesine) danışabilirsiniz. Boşanma (evliliğin sona erdirilmesi) dilekçesini bir avukat vermek zorundadır. Aynı durum kayıtlı (eşcinsel) birliktelikler için de geçerlidir; bu birliktelikler için boşanmanın hukuki terimi «Aufhebungsverfahren» (iptal davası) olarak bilinmektedir. Avukatların adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (Sarı Sayfalarda) ve ➔ *Rechtsanwaltskammer* (Barodan) bulabilirsiniz.

«Çocuk bakımı konusunda ne gibi olanaklar var?»

Üç yaşın altındaki çocuklar için kreşler mevcuttur (ücretlidir). Ayrıca gündüz bakımı hizmeti veren anne ve babalar da vardır (ücretli). Gündüz bakımı hizmeti veren anne ve babaların adreslerini Darmstadt'daki ➔ *Tageseltern Tageskinder Vermittlungsbüro (TTV)* bürosundan temin edebilirsiniz. Üç yaşından itibaren çocukların, çocuk gündüz yuvası (Kindergarten) kontenjanı kullanma hakkı vardır (ücretli). Okul öncesindeki son yıl için günümüzde (Tarih 2011) normal çocuk gündüz yuvası kontenjanı ücretsizdir. Alman dilini öğrenmeleri için çocukların Kindergarten'e (çocuk gündüz yuvasına) gitmeleri çok önemlidir. Geliriniz düşükse ebevyenlerin katkı payını Darmstadt ilçe idaresindeki ➔ *Familienförderung* (aile teşviki) dairesinin üstlenmesi için müracaatta bulunabilirsiniz. Arbeitslosengeld II (İşsizlik Parası II) alıyorsanız, ➔ *Kreisagentur für Beschäftigung* (yerel istihdam) kurumu çocuk bakım masraflarını üstlenebilir. Çocuk gündüz yuvalarına ilişkin ek bilgi için, ikamet ettiğiniz yerin ➔ *Rathaus* (belediye) konağına başvurun.

«Çocuğum okula alınacak. Nelere dikkat etmeliyim?»

Almanya'da çocuklar altı yaş itibariyle okula gitmek zorundadır. Her çocuk okula alınmadan önce, okul hekimliği merkezi tarafından muayene edilerek okula gitmeye hazır olup olmadığı tespit edilmektedir. Çocuklar Federal Almanya'ya yeni geldiyse, on yaşın üzerindeki çocuklar için başvuracağınız ilk merci ➡ *Staatliches Schulamt* («*Aufnahme- und Beratungszentrum für neue Schüler und -innen aus anderen Ländern des Staatlichen Schulamtes*») olmalıdır. Burada çocuklar, hazırlanmış olan yoğun öğrenim sınıflarına dağıtılırlar. Öğrenciler normal okula geçmeden önce bu sınıfta bir yıl kadar eğitim görürler. On yaşından küçük çocuklar ikamet yerinizdeki ilkokula devam ederler (bkz. Sayfa 22 Okul ve Eğitim başlıklı bölüm).

«Yetiştirmede sorunlar olduğunda veya çocuğum dikkat çekici davranışlara sahipse nereden yardım alabilirim?»

Yardım için çeşitli kuruluşlar danışmanlık vermektedir; örneğin ➡ *Ehe- und Familienberatung* (Evlilik ve aile danışmanlığı), ➡ *Elterntelefon* (Ebeveyn danışma telefonu), ➡ *Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche* Ebeveyn, çocuklar ve gençler için danışmanlık yerleri (Yetiştirme danışmanlık merkezleri), ➡ *Kinderschutzbund* (Çocuk koruma birliği), ➡ *Caritasverband* (Caritas birliği), ilçe idaresinin ➡ *Jugendhilfe* (genç yardımı) müdürlüğü. Ayrıca çocuğunuzun sınıf öğretmeni veya yetiştiricisi ile görüşme yapmanızda fayda vardır.

«Çocuğum okulda öğrenme zorluğu çekiyor. Kim bana yardımcı olabilir?»

Önce çocuğunuzun öğretmeni ile görüşün. Okulda ödev yardım grupları, öğrenme grupları veya ek ders olanakları konusunda bilgi edinmeye çalışın.

«Çocuk parası için nereye başvurmam gerekir?»

Bu konunun sorumlusu Darmstadt Agentur für Arbeit (İş) kurumunun ➡ *Familienkasse* (aile) sandığıdır. Çocuk parası en az 18. Yaşa kadar ödenir. Bunun ötesinde çocuk, okul/meslek eğitimine veya üniversite öğrenimine devam ediyor ve çocuğun kendi geliri yılda 8.004 € (Haziran 2011 itibariyle) meblağını geçmiyorsa veya iş arıyorsa 25. yaşa kadar devam eder. Geliriniz düşük olmakla birlikte henüz Arbeitslosengeld II (İşsizlik Parası II) almıyorsanız, çocuk ek yardımı alma hakkınız olup olmadığını araştırmalısınız. Bilgi ve dilekçe formları için aynı şekilde ➡ *Familienkasse* (aile) sandığına başvurun.

«Aile içi şiddet konusunda nereden yardım alınabilir?»

Kadın ve çocuklara karşı şiddet varsa

- ➔ *Polizei* (Polis) ☎ 110
- ➔ *Frauenhäuser* (Kadın evleri) ☎ 060 71 / 3 30 33 und ☎ 061 51 / 37 68 14
- ➔ *Frauen helfen Frauen* (kadın yardımlaşma) ☎ 060 71 / 2089829
- ➔ *Frauennotruf* (Kadınlar için acil çağrı) ☎ 061 51 / 4 55 11
- ➔ *Jugendhilfe* (genç yardımı) ☎ 061 51 / 881-1408
- ➔ *Kinderschutzbund* (çocuk koruma birliği) ☎ 061 51 / 2 10 66
- ➔ *Kinder- und Jugendtelefon «Nummer gegen Kummer»*
(Çocuk ve gençler için danışma telefonu) ☎ 08 00 / 1 11 03 33
- ➔ *Mäander* ☎ 061 51 / 89 31 03
- ➔ *Pro Familia* ☎ 061 51 / 4 55 11
- ➔ *Wildwasser* ☎ 061 51 / 2 88 71

Bei Gewalt gegen Männer

- ➔ *Polizei* (Polis) ☎ 110
- ➔ *Pro Familia* ☎ 061 51 / 4 55 11

Bei sexuellem Missbrauch

- ➔ *Polizei* (Polis) ☎ 110
- ➔ *Wildwasser* ☎ 061 51 / 2 88 71

Bei Vergewaltigung

- ➔ *Polizei* (Polis) ☎ 110
- ➔ *Frauenhäuser* (Kadın evleri) ☎ 060 71 / 3 30 33 und ☎ 061 51 / 37 68 14
- ➔ *Frauen helfen Frauen* (kadın yardımlaşma) ☎ 060 71 / 2 56 66
- ➔ *Frauennotruf* (Kadınlar için acil çağrı) ☎ 061 51 / 4 55 11
- ➔ *TelefonSeelsorge* (ruhsal danışmanlık) ☎ 08 00 / 1 11 01 11 – Zorlu hayat şartlarında danışmanlık ve yardımı, anonim, özel, ücretsiz, günde 24 saat sağlamaktadır.

«Aile planlaması ve hamilelik danışmanlığı konusunda nasıl bilgi edinebilirim?»

Görüşeceğiniz ilk kişi kadın hekimi olmalıdır. Diğer yardımları örneğin → *Pro Familia*, → *Caritas-verband* ve → *Diakonischen Werk* yardım kurumlarından alabilirsiniz.

«Hamileliğimi kesmek için nelere dikkat etmeliyim?»

Hamileğin kesilmesi hamileliğin ilk 12 haftası (sosyal endikasyon) içerisinde mümkündür. Bunun için hamileliği kesmeden en az üç gün önce devletin kabul ettiği bir danışmanlık merkezinde danışmanlık almak zorundasınız; örneğin: → *Pro Familia* veya → *Diakonisches Werk*. Bu merkezde «Hamileliği Kesme Danışmanlığı» özel görüşmesini yaptığınıza dair belgeyi alabilirsiniz. Bu belgeyi kullanarak yasal bir sağlık sigortasının her şubesinde asıl kürtaj müdahalesi için ücreti karşılama teminat alabilirsiniz. Kürtaj bir kadın hekimi tarafından hastanede yapılır.

«Elterngeld (ebeveyn parası) için nereye başvurmam gerekir?»

Darmstadt'daki → *Hessischen Amt für Versorgung und Soziales* (Hessen Eyaleti Sosyal) dairesine başvurun. Normalde ebeveyn parası hakkınız çocuğunuzun ilk 12 veya 14 aylarında vardır; eğer doğumdan önce ebeveynlerden en az biri sigortalı bir işte çalıştıysa.

«Anne veya babasından ayrı yaşıyor veya tek başıma yetiştiriyorsam çocuğumun nafakası konusundaki sorularımı kim yanıtlayabilir?»

Bilgi için, ilçe idaresinin → *Amtsgericht* (sulh) mahkemesindeki → *Familienförderung* (aile teşviki) dairesine veya avukatlara başvurun. Avukatların adreslerini → *Gelbe Seiten* (Sarı Sayfalarda) ve → *Rechtsanwaltskammer* (Barodan) bulabilirsiniz.

«Unterhaltsvorschussgesetz (UVG - Nafaka Peşinatı) yasası kapsamındaki yardımları kim talep edebilir?»

Nafaka peşinatı, çocuklarını tek başına yetiştiren kişilerin, nafaka vermekle yükümlü baba veya anne ödeme yapmadığında Darmstadt ilçe idaresinin → *Familienförderung* (aile teşviki) dairesinden talep edebilecekleri bir sosyal destektir.

«Çocuğum/çocuklarım kulüplere, gezilere katılıyor(lar)sa, umumi taşıtlarla okula gitmelesi/ gitmeleriri gerekiyorsa veya okulda öğle yemeği yemek istediğinde/stediklerinde yardım alabilir miyim?»

2011’ den beri eğitim ve iştirak paketi diye isimlendirilen paket vardır. Az gelirin var ise ve/veya SGB II (Sosyal Güvenlik Kanunu) veya SGB XII gereğince yardım alıyorsanız, reşit olmayan çocuklarınız için toplumda sosyal ve kültürel yaşama katılmaları amacıyla yardım alabilirsiniz. Yani çocuklarınız okul gezilerine katıldıklarında, okul için malzemeye ihtiyaçları var ise, umumi taşıtlarla okula gitmeleri gerekiyorsa, okulda veya tam gün kreşte öğlen yemeğine iştirak ediyorlarsa, kulüp üyesi olmak istediklerinde veya müzik okulunda bir alet öğrenmek istiyorlarsa vb., masraflar için yardım başvurusunda bulunabilirsiniz. Bununla ilgili daha fazla bilgileri İlçe Çalışma Acentası’ [➔ Kreisagentur für Beschäftigung](#) ndan alabilirsiniz.

«Çocuğum boş vakitlerini nerede geçirebilir?»

Her yönetim biriminde çok sayıda spor faaliyetleri sunan çeşitli spor dernekleri vardır. Yakinınızdaki derneklerin bilgi ve adreslerini örneğin ilçenin [➔ Sportamt des Landkreises](#) (spor) müdürlüğünden, [➔ Sportkreis 33 Darmstadt](#) ve [➔ Sportkreis 34 Dieburg](#) merkezinden temin edebilirsiniz. Bunun dışında çoğu sosyal örgütün gençlik grupları vardır. Bunlar çeşitli boş zaman faaliyetleri sunmaktadır. Örneğin [➔ Deutsches Rotes Kreuz](#) (Alman Kızılhaçı) [➔ Feuerwehren](#) (İtfayeler), [➔ Malteser Hilfsdienst](#) teşkilatı veya [➔ Technisches Hilfswerk](#) ve [➔ Johanniter-Unfall-Hilfe](#) teşkilatları. Boş vakitlerin değerlendirilmesine yönelik diğer faaliyetler ikamet yerinizin [➔ Jugendzentren](#) (gençlik) merkezlerinde de sunulmaktadır.

Çocuk ve gençler için çok kapsamlı bir faaliyet programını ilçe idaresinin [➔ Kinder- und Jugendförderung](#) (çocuk ve genç teşvik) dairesi sunmaktadır.

«Almanya’da kaç yaşında yetişkin olunur?Yetişkinlik ne demek?»

Almanya’da ergenler 18 yaş itibariyle yetişkin sayılır ve tamamıyla kendilerinden sorumludurlar. Seçme hakkına sahiptirler (bk. Sah. 12), kısıntısız sözleşme akdi yapabilirler ve anne ve babanın onayı olmadan evlenebilirler.

«Çocuk ve ergenler davranışları konusunda ne kadar sorumludurlar?»

- Yedi yaşına kadar olan çocuklar davranışları için sorumlu tutulamazlar, iş yapma ve ceza ehliyetine sahip oldukları kabul edilmez.
- 7 ve 14 yaşları arasındaki çocuklar harçlıklarını kendi iradelerine göre harcayabilirler.
- 14 yaşından itibaren çocuklar cezai ehliyete sahiptir ve ergen olarak kabul edilirler. 14. yaş günlerinden itibaren davranışları konusunda sorumlu tutulabilirler ve küçük veya büyük suçlar için bir çocuk mahkemesi tarafından cezalandırılabilirler.
- 14 ila 17 yaşlarındaki ergenler çalışabilir ve kendi gelirlerini ayrıca kendi kullanımlarına bırakılan eşyalar üzerinde serbest hüküm sürebilirler (kısıtlı iş yapma ehliyetine sahiptirler). Yetişkin olmayanların bunu aşan sözleşmeler yapabilmesi için ebeveynlerin rızasına ihtiyaçları vardır.



Sağlık

«Almanya’da otomatik olarak sağlık sigortam var mı?»

İş faaliyetleri sonucunda 400 Euro’dan (Haziran 2008 itibariyle) fazla geliri olanlar otomatik olarak yasal sağlık sigortası kapsamındadır. Eşler ve okuldönemlerinin sonuna kadar olan çocuklar ücretsiz olarak sigortaya dâhildir. Belirli koşullar altında (örneğin üniversite öğreniminde) çocuklar 25 yaşına kadar ebeveynlerinin sağlık sigortası kapsamında kalabilir. Yasal olarak sağlık sigortası olmayan kişiler (iş göremez olanlar)  *Sozialamt* (sosyal destek) müdürlüğüne veya iş görebilenler  *Kreisagentur für Beschäftigung* (yerel istihdam) müdürlüğüne başvurmalıdır. İltica başvurusu aşamasında veya geçici kalma müsaadesi (Duldung) olan kişiler ilçenin I İlçe Gocmenler ve Multeciler Dairesi  *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge* başvurmalıdır.

«Tıbbi bakıma/hekim yardımına ihtiyacım var. Kime başvurabilirim?»

Bir hekime gidin. Adreslerini telefon rehberinde veya  *Gelbe Seiten* (sarı sayfalarda) bulabilirsiniz  *Abteilung für Chancengleichheit*. Yabancı dil bilen hekimlerin adreslerini,  *Interkulturelles Büro* ve ilçenin eşit şanslar bölümünün “Hangi hekim benim dilimi konuşuyor?” broşüründe bulacaksınız. Hekime muayene olmak için sağlık sigortasının/sağlık sandığının sigorta kartına veya bir havale belgesine ihtiyacınız var. Geçerli ikamet stütüsü olmayan hastalar ve hastalık sigortasız insanlar için  *Malteser Migranten Medizin* ücretsiz hekim tedavisi hizmeti ve sosyal-tıbbi danışmanlık vermektedir.

«Acil durumda bir hekime nasıl ulaşabilirim?»

 *Ärztliche Notdienstzentrale Groß-Umstadt*,  *Ärztliche Notdienstzentrale Seeheim-Jugenheim*,  *Ärztliche Notdienstzentrale Darmstadt* acil hizmet merkezlerinden birine gidebilir veya doğrudan bir  *Krankenhaus* (hastaneye) başvurabilir veya  *Notrufnummer 112* acil çağrı merkezini arayabilirsiniz.

«Nereden ilaç alabilirim?»

Yerel eczanelerden. Eczacılar sizlere yardımcı olur ve ilaçların kullanımını açıklar. Almanya'da her ilacı eczanede serbest olarak satın almak mümkün değildir. Bazı ilaçların bir hekim tarafından reçeteye yazılması gerekir (reçete mecburiyeti olan ilaçlar). Yakınıınızda mutlaka gece gündüz görev yapan en az bir nöbetçi eczane vardır (ücretli). Adresleri yerel gazetelerde duyurulmaktadır. Ayrıca her eczanede hangi eczanenin açık olduğunu bildiren bir levha asılıdır.

«İlaçların ücretleri ne kadardır?»

İlaç hekim tarafından yazıldıysa yasal sağlık sigortasına kayıtlı hasta, ücretin yalnızca bir bölümünü kendisi karşılar. Ödeyeceği ücret genellikle ilaç başına 5 ve 10 Euro arasındadır. Hekimin yazmadığı ilaçların tüm bedeli alan kişi tarafından karşılanmak zorundadır (2008 itibarıyla).

«Hastaneye gitmek zorunda kalırsam benim için maliyeti nedir?»

→ *Krankenhaus* (hastanedeki) kalışınız ve tedavinizle ilgili tüm masrafları sağlık sigortası üstlenir. Hasta payı olarak günde 10 Euro ve bir takvim yılı içinde en çok 28 gün ödeme yapmanız gerekir.

«Çocuk ve ergenlerin tıbbi hizmetler için katkı payı ödemesi gerekiyor mu?»

18 yaş altındaki çocuk ve ergenler ilaçlar, tedaviler ve destek malzemeleri için herhangi bir ödeme yapmak zorunda değil. Muayenehane ücretinde de muaftırlar. Çene ortopedisi ile ilgili tedaviler için özel düzenlemeler vardır. Bu tip tedavilerde masrafların bir bölümünü peşin vermeniz gerekir ancak tedavi tamamlandıktan sonra bu bedel size iade edilir.

«Katkı payları muayenehane muaf tutulmam mümkün mü?»

Katkı payları yıllık brüt gelirinizin yüzde ikisi ile sınırlıdır (kronik hastalarda yüzde bir). Katkı payından muaf tutulmak için sağlık sigortanıza dilekçe verin.

«Çocuklar için önleyici muayeneler zorunlu mudur?»

Çocuklar için doğumdan itibaren dokuz önleyici muayene vardır. Bunların takip edilmesi önemlidir. Bu sayede sorunlar erkenden teşhis edilebilir. Hessen eyaletinde çocuk hekimindeki tüm muayene randevularına gidilmesi zorunludur. Çocuklarını önleyici muayeneye götürmeyen ebeveynlere tebligat yapılır (önleyici muayene merkezinden). Aileler davete yine icap etmezlerse ilçe idaresinin ➔ *Jugendhilfe* (genç yardım) müdürlüğü (daha önceleri Jugendamt olarak biliniyordu) devreye girer. Ayrıca çocuklarınızı aşıya götürmelisiniz. Önleyici muayeneler ve aşılar ücretsizdir.



«Hangi önleyici tıbbi muayeneler makul sayılabilir?»

Önleyici tıbbi muayeneler ağır hastalıkların erken bir evrede tespit edilip tedavi edilmelerine olanak sağlar.

«Ailemizin bir ferdi kronik hasta. Hekim dışında başka kime başvurabiliriz?»

Sağlık sigortasına başvurup bu hastalık için özel bir hizmet olup olmadığını öğrenin. Danışmanlık ve destek hizmetleri, yardımlaşma grupları tarafından da sağlanmaktadır. Yakınınızdaki grupların listesini → *Paritätischer Wohlfahrtsverband Hessen* birliğinden temin edebilirsiniz.

«Ailemizin bir ferdi bakıma muhtaç. Kime başvurabiliriz?»

Aile ferdinizi ambulans olarak evinde baktırabilir veya yataklı olarak bir bakım evi hizmetinden faydalanabilirsiniz. Eyalet ilçesinin bakım merkezi → *Pflegestützpunkt*, bütün hizmetler hakkında size severek danışmanlık hizmeti ve sosyal hizmetler ve yardım hizmetleri türleri hususunda bağımsız bilgi verecektir.

«Yurt dışında bulunduğumda sağlık sigortam geçerli midir?»

Sağlık sigortanıza danışın.

Muhtemelen ek bir yurt dışı sağlık sigortası yaptırmanız gerekir. Bu konudaki hizmet sözleşmelerini çoğu sigorta sunmaktadır.

Sosyal Konular

«Ailemizde bir çocuk dünyaya geldiğinde ne yapmalıyım?»

Bir doğum belgesinin tanzimi için çocuğun doğduğu şehrin veya köyün Nüfus Dairesi – Belediye ➔ *Rathaus* ile temasa geçiniz. Nüfus Dairesi – Belediye' ➔ *Rathaus* de çocuğunuzun, doğumu ile Alman uyruğunu kazanıp kazanmadığını da öğreneceksiniz (Sah. 11' deki bilgiye de bakınız). Nüfus Dairesi – Belediye ➔ *Rathaus*, ikamet yerinizin nüfus kayıt dairesini otomatikman çocuğunuzun doğumu hakkında bilgilendirir. Çocuğunuz Alman uyruğunu kazanmış ise, ikamet yerinizin belediyesine ➔ *Rathaus* Alman pasaportunun ve kimlik belgesinin tanzimi için başvurunuz. Çocuğunuz Alman uyruğunu kazanmamış ise, çocuğu pasaportunuza kaydettiriniz veya çocuk için bir pasaport başvurusunda bulununuz. Her iki işlem vatanınızın Elçiliği veya Başkonsolosluğu tarafından yapılır. Çocuğunuza bir ikamet izni verilmesi için Yabancılar Dairesi ➔ *Ausländerbehörde* ile temasa geçiniz.

«Ailemizin bir ferdi vefat etti. Ne yapmalıyız?»

Defin ve nakil işlemlerinin yürütülmesi için bir cenaze kaldırma şirketine başvurmalısınız. Bu şirketlerin adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (sarı sayfalarda) bulabilirsiniz. Darmstadt ilçesinde ve şehrinde de artık gayri-hristiyani defin olanağı vardır. Bilgi için, ilgili ➔ *Rathäusern* (belediye) konaklarına başvurun.

«Ailemden bir ferdin bağımlılık sorunları var. Kim bize yardım edebilir?»

Yardım için ilçe idaresinin ➔ *Drogenberatungsstelle des Landkreises* (uyuşturucu danışma) merkezine, ➔ *Diakonischen Werk* teşkilatına, ➔ *Caritasverband* birliğine veya yardımlaşma gruplarına başvurabilirsiniz. Sağlık sigortanız da size yardımcı olabilir.

«Çocuğumun babası/annesi nafaka vermeyi red ediyor. Ne yapabilirim?»

Baba/anne, nafaka ödemediği sürece Darmstadt il idaresi müdürlüğünün ➔ *Familienförderung* (aile teşviki) bölümünde nafaka peşinatı için dilekçe verebilirsiniz. Yine aynı şekilde ➔ *Familienförderung* bölümünde refakat hizmeti için başvuruda bulunabilir ve nafaka konularında ücretsiz destek alabilirsiniz. Duruma göre bir avukat aracılığı ile nafakayı mahkeme yoluyla almanız gerekebilir. Avukatların adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (Sarı Sayfalarda) veya ➔ *Rechtsanwaltskammer*

(Barodan) bulabilirsiniz. Geliriniz düşükse, avukat için olan masraflar konusunda dava masrafı yardım parası (Prozesskostenhilfe) ile destek alabilirsiniz. Avukatınız size gerekli bilgileri verecektir.

«Yasal danışmanlık nasıl alabilirim?»

Bir avukat size yasal konularda yardımcı olabilir (ücretlidir).

Avukatların adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (sarı sayfalarda) bulabilirsiniz. ➔ *Rechtsanwaltskammer* (baro) size avukatlar tavsiye edebilir. Bunun ötesinde Darmstadt'daki ➔ *Anwaltsverein* (avukatlar) derneği ucuz (10 Euro ücretle) danışmanlık hizmeti vermektedir.

«Fazla borçlandım ve borçlarımı artık ödeyemiyorum. Kim bana yardımcı olabilir?»

Danışmanlık ve destek hizmetlerini ilçenin ➔ *Schuldnerberatung des Landkreises* (borçlular danışma) merkezi ve Babenhausen şehri ➔ *Schuldnerberatung der Stadt Babenhausen* (borçlular danışma) merkezi ayrıca Darmstadt ➔ *Schuldnerberatung des Caritasverbandes* (borçlular danışma) merkezi sunmaktadır.

«Ucuz alışveriş nerede yapabilirim?»

Giysileri çok ucuz fiyatlarla ikinci el dükkânlarında alabilirsiniz.

Darmstadt'da ➔ *Deutsches Rotes Kreuz*'a ait 'Anziehungspunkt' da, Babenhausen ve Reinheim'daki 'Anziehungspunkt' da veya Dieburg'da ➔ *Deutsches Rotes Kreuz*'un (Alman Kızılhaç) giysi deposunda uygun fiyata kullanılmış giysi alabilirsiniz. ➔ *Secondo*'da kullanılmış mobilya ve ➔ *AZUR*'da kullanılmış elektrikli aletler alabilirsiniz. Sosyal yardım alıyorsanız, bundan başka ➔ *Caritas-verband*'ın giysi deposunda giysi ve de Dieburg ve Darmstadt'daki ➔ *Tafel*'de (Tezgâh), Babenhausen'daki ➔ *LebensMittelPunkt*'da, Pfungstadt ➔ *Warenkorb* ve Weiterstadt ➔ *Warenkorb*'da ucuzlatılmış yiyecek satın alabilirsiniz.

Ulaşım ve Boş Zamanlar

«Ülkemde aldığım bir ehliyetim var. Bu ehliyetle Almanya’da otomobil kullanabilir miyim?»

Bu konuda bilgi edinmek için ilçe idaresinin ➔ *Fahrerlaubnisbehörde* (sürücü ehliyeti) müdürlüğüne başvurun. Almanya’ya giriş yaptıktan mümkün olduğu kadar kısa bir süre sonra sürücü izni makamı (ehliyet bürosu) ➔ *Fahrerlaubnisbehörde* ile temasa geçiniz. Birçok ülke için mühletlere uymak gerekmektedir, zira aksi taktirde ehliyetiniz Almanya’da geçerliliğini kaybeder.

«Nerede ehliyet alabilirim?»

Bir sürücü kursundan alabilirsiniz. Çoğu sürücü kursunda Almanca dışındaki diller için de soru ve test formları vardır (örneğin Türkçe, Rusça, İngilizce). Binek otosu ehliyeti için 2.000 ile 2.500 Euro arasında bir masrafı göze almanız gerekir. Sürücü kurslarının adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (sarı sayfalar) bulabilirsiniz.

«Aracım için nereden ruhsat çıkartabilirim?»

İlçe idaresinin size en yakın ➔ *Zulassungsstelle* (ruhsat) müdürlüğünden.

Almanya’da trafikte aşağıdaki önemli kurallar geçerlidir

- Tüm yolcular için emniyet kemeri takma zorunluluğu vardır
- Oniki yaşın altındaki çocuklar çocuk koltuğunda arka koltukta oturmak zorundadır
- Küçük çocuklar için özel bir çocuk oturağı kullanılması zorunludur
- Sürücülerin araç hareket halinde iken serbest konuşma düzeneği olmadan cep telefonu kullanması yasaktır
- Almanya’da kandaki alkol için 0,3 promil sınırı geçerlidir

«Yurt dışında bulunduğumda sağlık sigortam geçerli midir?»

Sağlık sigortanıza danışın. Muhtemelen ek bir yurt dışı sağlık sigortası yaptırmanız gerekir.

«Otobüs ve tren bağlantıları konusunda nereden bilgi alabilirim?»

Güncel kalkış saati çizelgelerini Darmstadt'da ➡ *Dadina*, ➡ *HEAG mobilo* ve ➡ *RMV-Mobilitätszentrale* merkezlerinde ve Deutschen Bahn (Alman Demiryollarının) her istasyonunda bulabilirsiniz.

«Benimle benzer ilgi alanları olan ve boş zamanlarımı geçirebileceğim insanları nasıl bulabilirim?»

Almanya'da çeşitli ilgi alanları için çok sayıda kulüp ve dernek vardır. Münferit derneklerin adreslerini ikamet yerinizin ➡ *Rathaus* (belediye) konağında veya komşularınıza danışarak öğrenebilirsiniz. Yerel ➡ *Feuerwehren* (İtfaiyeler), ➡ *Deutsches Rotes Kreuz* (Alman Kızılhaçı), ➡ *Arbeiter-Samariter-Bund* birliği, ➡ *Johanniter-Unfall-Hilfe* teşkilatı, ➡ *Malteser Hilfsdienst* teşkilatı ve ➡ *Technisches Hilfswerk* teşkilatı ortak boş zaman faaliyetleri sunmaktadır.

«Nerede spor yapabilirim?»

Almanya'da neredeyse her yönetim biriminde çok çeşitli sporlar sunan spor dernekleri vardır. Yakınızdaki derneklerin bilgi ve adreslerini örneğin ilçe idaresinin ➡ *Sportamt des Landkreises* (spor) müdürlüğünden, ➡ *Sportkreis 33 Darmstadt* ve ➡ *Sportkreis 34 Dieburg* merkezinden temin edebilirsiniz. Sağlık sigortaları da çeşitli spor kursları sunmaktadır.

«İnancım doğrultusunda bir cemaati veya ibadet yerini nasıl bulabilirim?»

İbadet olanakları veya törenleri konusunda bilgi için, günlük gazetelerin hafta sonu nüshalarına ve şehir girişlerindeki bilgi levhalarında bakın. Bu broşürdeki ➡ *Glaubensgemeinschaften* (Dini cemaatler) başlıklı bölümde ibadet yerleri ve cemaatlerin adreslerini bulabilirsiniz (eksiksiz bir liste değildir).

«Sanat ve müziğe ilgim var. Kime başvurabilirim?»

➔ *Volkshochschulen* (halk eğitimi) evlerinde sanat ve müzik konusunda çok sayıda kurs faaliyetleri vardır. Müzikle ilgilenenler yerel koro derneklerine veya müzik okullarına da başvurabilir.

«Boş zamanlarımda daha başka ne yapabilirim?»

Boş vakitlerinizi değerlendirmek için gidebileceğiniz diğer olanaklar umumi havuzlar, müzeler, kütüphaneler, tiyatrolar ve benzer faaliyetler olabilir.

«Ülkemden gelen vatandaşlarımla vakit geçirebileceğim yerler var mı?»

İlçemizde çeşitli faaliyetleri veya ilgi alanları olan çok sayıda göçmen derneği mevcuttur. Bilgi ve adresleri belediyelerden ➔ *Rathäusern* ve eyalet ilçesindeki ➔ *Interkulturelles Büro*’ dan ve Darmstadt Şehri ➔ *Interkulturelles Büro*’ dan temin edebilirsiniz.

«Çocuğum boş vakitlerini nerede geçirebilir?»

Her yönetim biriminde çok sayıda spor faaliyetleri sunan çeşitli spor dernekleri vardır. Yakınınzdaki derneklerin bilgi ve adreslerini örneğin ilçenin ➔ *Sportamt des Landkreises* (spor) müdürlüğünden, ➔ *Sportkreis 33 Darmstadt* ve ➔ *Sportkreis 34 Dieburg* merkezinden temin edebilirsiniz. Bunun dışında çoğu sosyal örgütün gençlik grupları vardır. Bunlar çeşitli boş zaman faaliyetleri sunmaktadır. Örneğin ➔ *Deutsches Rotes Kreuz* (Alman Kızılhaçı) ➔ *Feuerwehren* (İtfayeler), ➔ *Malteser Hilfsdienst* teşkilatı veya ➔ *Technisches Hilfswerk* ve ➔ *Johanniter-Unfall-Hilfe* teşkilatları.

Boş vakitlerin değerlendirilmesine yönelik diğer faaliyetleri ikamet yerinizin ➔ *Jugendzentren* (gençlik) merkezlerinde de sunulmaktadır.

Çocuk ve gençler için çok kapsamlı bir faaliyet programını ilçe idaresinin ➔ *Kinder- und Jugendförderung* (çocuk ve genç geliştirme) dairesi sunmaktadır.



Acil Çağrı Numaraları

Polis	☎ 110
İtfaye	☎ 112
Kurtarma hizmeti	☎ 112
Dieburg merkez Hasta nakliyesi, eczane hizmetleri, dişhekimliği acil hizmetleri v.b.	☎ 060 71 / 1 92 22
Zehir danışma merkezi	☎ 061 31 / 1 92 40
Tıbbi acil çağrı merkezi Darmstadt	☎ 061 51 / 89 66 69
Tıbbi acil çağrı merkezi Groß-Umstadt	☎ 060 78 / 7 96 66
Tıbbi acil çağrı merkezi Seeheim-Jugenheim	☎ 062 57 / 6 99 88
Çocuk ve genç telefonu „Nummer gegen Kummer“	☎ 0800 / 1 11 03 33
Ebeveyn danışma telefonu	☎ 0800 / 1 11 05 50
Kadınlar için acil yardım numarası	☎ 061 51 / 4 55 11
TelefonSeelsorge	☎ 0800 / 1 11 01 11
İlçenin sosyal ve bakım hizmetleri acil çağrı numarası	☎ 060 71 / 8 81-22 22



Darmstadt-Dieburg ilçesindeki **belediye konakları (Rathäuser)** **ve vatandaşlık büroları (Bürgerbüros)**

■ **Alsbach-Hähnlein**

Bickenbacher Straße 6
64665 Alsbach-Hähnlein
☎ 0 62 57 / 50 08-0

Bürgerbüro:

☎ 0 62 57 / 5 008-22, -23, -28
www.alsbach-haehnlein.de

■ **Babenhausen**

Marktplatz 2
64832 Babenhausen
☎ 0 60 73 / 6 02-0
www.babenhausen.de

■ **Bickenbach**

Darmstädter Straße 7
64404 Bickenbach
☎ 0 62 57 / 93 30-0

Bürgerbüro:

☎ 0 62 57 / 93 30-11, -12, -13
www.bickenbach-bergstrasse.de

■ **Dieburg**

Markt 4
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 20 02-0
www.dieburg.de

■ **Eppertshausen**

Franz-Gruber-Platz 14
64859 Eppertshausen
☎ 0 60 71 / 30 09-0
www.eppertshausen.de

■ **Erzhausen**

Rodenseestraße 3
64390 Erzhausen
☎ 0 61 50 / 9767-0
www.erzhausen.de

■ **Fischbachtal**

Darmstädter Straße 8
64405 Fischbachtal
☎ 0 61 66 / 93 00-0
www.fischbachtal.de

■ **Griesheim**

Wilhelm-Leuschner-Straße 75
64347 Griesheim
☎ 0 61 55 / 7 01-0
www.griesheim.de

■ **Groß-Bieberau**

Marktstraße 28
64401 Groß-Bieberau
☎ 0 61 62 / 80 06-0
www.gross-bieberau.de

■ **Groß-Umstadt**

Markt 1
64823 Groß-Umstadt
☎ 0 60 78 / 7 81-0

Bürgerbüro:

Obere Marktstraße 11
☎ 0 60 78 / 7 81-3 01, -3 02
www.gross-umstadt.de

■ **Groß-Zimmern**

Rathausplatz 1
64846 Groß-Zimmern
☎ 0 60 71 / 97 02-0
Bürgerbüro:
☎ 0 60 71/97 02-11, -12, -13
www.gross-zimmern.de

■ **Messel**

Kohlweg 15
64409 Messel
☎ 0 61 59 / 71 57-0
Bürgerbüro:
☎ 0 61 59 / 71 57-21
www.messel.de

■ **Modautal**

Odenwaldring 34
64397 Modautal
☎ 0 62 54 / 93 02-0
Bürgerbüro:
☎ 0 62 54 / 93 02-26
www.modautal.de

Mühlthal

Ober-Ramstädter-Straße 2–4
64367 Mühlthal

☎ 0 61 51 / 14 17-0

Bürgerbüro:

☎ 0 61 51 / 14 17-1 45, -1 46, -1 47
www.muehlthal.de

Münster

Mozartstraße 8
64839 Münster

☎ 0 60 71 / 30 02-0

Bürgerbüro Münster:

☎ 0 60 71 / 30 02-2 32, -2 30, -2 31

Bürgerbüro Altheim:

☎ 0 60 71 / 30 02-8 00
www.muenster-hessen.de

Ober-Ramstadt

Darmstädter Straße 29
64372 Ober-Ramstadt

☎ 0 61 54 / 7 02-0

www.ober-ramstadt.de

Otzberg

Otzbergstraße 13
64853 Otzberg

☎ 0 61 62 / 96 04-0

www.otzberg.de

Pfungstadt

Kirchstraße 12/14
64319 Pfungstadt

☎ 0 61 57 / 9 88-0

Bürgerbüro:

Bornegasse 17
☎ 0 61 57 / 9 88-12 00
www.pfungstadt.de

Reinheim

Cestasplatz 1
64354 Reinheim

☎ 0 61 62 / 8 05-0

Internationales Büro:

Grabenstraße 1
☎ 0 61 62 / 80 16 40
www.reinheim.de

Roßdorf

Erbacher Straße 1
64380 Roßdorf

☎ 0 61 54 / 8 08-0

Bürgertelefon:

☎ 0 61 54 / 8 08-1 10
www.rossdorf.de

Schaafheim

Wilhelm-Leuschner-Straße 3
64850 Schaafheim

☎ 0 60 73 / 74 10-0

www.schaafheim.de

Seeheim-Jugenheim

Schulstraße 1
64342 Seeheim-Jugenheim

☎ 0 62 57 / 9 90-0

Bürgerbüro:

Georg-Kaiser-Platz 3
☎ 0 62 57 / 9 90-3 81 bis -3 86
www.seeheim-jugenheim.de

Weiterstadt

Riedbahnstraße 6
64331 Weiterstadt

☎ 0 61 50 / 4 00-0

Stadtbüro:

Darmstädter Straße 20 A
☎ 0 61 50 / 4 00-23 00
www.weiterstadt.de

A

Agentur für Arbeit (Arbeitsamt)

Groß-Gerauer Weg 7
64295 Darmstadt
☎ 0 18 01 / 55 51 11 (bundesweit)
www.arbeitsagentur.de

Außenstelle Dieburg

Fuchsberg 12–16
64807 Dieburg
☎ 0 18 01 / 5 551 11 (bundesweit)

Arbeiter-Samariter-Bund e.V.

Ortsverband Darmstadt-Starkenburg
Pfungstädter Straße 165
64297 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 5 05-0
www.asb-darmstadt-starkenburg.de



AWO

Kreisverband Darmstadt-Dieburg e.V.
Bahnhofstraße 14
64372 Ober-Ramstadt
☎ 0 61 54 / 26 06
www.awo-dadi.de



Ärztliche Notdienstzentralen

Ärztliche Notdienstzentrale Darmstadt

Bismarckstraße 59
64293 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 89 66 69

Ärztliche Notdienstzentrale Groß-Umstadt

Krankenhausstraße 11
64823 Groß-Umstadt
☎ 0 60 78 / 7 96 66

Ärztliche Notdienstzentrale Seeheim-Jugenheim

Hauptstraße 30
64342 Seeheim-Jugenheim
☎ 0 62 57 / 6 99 88

Amtsgericht Darmstadt Mathildenplatz 12

64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 9 92-0

Amtsgericht Dieburg Bei der Erlesmühle 1

64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 2 03-0

Anwaltverein Darmstadt und Südhessen

c/o Landgericht Darmstadt
Mathildenplatz 15
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 4 92 39 26
www.anwaltverein-darmstadt.de

Ausländerbehörde des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Albinistraße 23
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 8 81-12 61 oder -12 62
oder -12 56
www.ladadi.de

Ausländerbeiräte

Ausländerbeirat des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Jägerstorstraße 207
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 8 81-13 50
www.ladadi.de

Ausländerbeirat Babenhausen

Naeem-Ullah Zeervi
Postadresse:
Marktplatz 2
64823 Babenhausen

Ausländerbeirat Dieburg

Ahmed Zahid Viqar
Postadresse:
Markt 4
64807 Dieburg

Ausländerbeirat Griesheim

Erkan Taspinar
Postadresse:
Wilhelm-Leuschner-Straße 75
64347 Griesheim

Ausländerbeirat Groß-Zimmern

Vito Fagiolino
Postadresse:
Rathausplatz 1
64846 Groß-Zimmern

Ausländerbeirat Mühlthal

Ercan Kaya
Postadresse:
Ober-Ramstädter-Straße 2-4
64367 Mühlthal

Ausländerbeirat Münster

Hülya Lehr
Postadresse:
Mozartstraße 8
64859 Münster

Ausländerbeirat Reinheim

Deborah Cammilleri
Postadresse:
Cestasplatz 1
64354 Reinheim

**Ausländerbeirat
Seeheim-Jugenheim**

Georg Bal
Postadresse:
Schulstraße 12
64342 Seeheim-Jugenheim

Ausländerbeirat Weiterstadt

Girardi Donato
Postadresse:
Riedbahnstraße 6
64331 Weiterstadt

Azur

Rheinstraße 48
64367 Mühlthal
☎ 0 61 51 / 94 52-0
www.azurgmbh.de

B**„berami“****Berufliche Integration e.V.**

Burgstraße 106
60389 Frankfurt
☎ 0 69 / 91 30 10-0
www.berami.de

**Beratungsstelle für Eltern,
Kinder und Jugendliche
Landkreis Darmstadt-Dieburg**

(Erziehungsberatungsstelle)
Werner-Heisenberg-Straße 10
64823 Groß-Umstadt
☎ 0 60 78 / 93 13 28
www.ladadi.de

**Beratungsstelle für Eltern,
Kinder und Jugendliche**

Landkreis Darmstadt-Dieburg
(Erziehungsberatungsstelle)
Darmstädter Straße 66 – 68
64372 Ober-Ramstadt
☎ 0 61 54 / 69 61 70
www.ladadi.de

**Beratungsstelle für Eltern,
Kinder und Jugendliche**

Landkreis Darmstadt-Dieburg
(Erziehungsberatungsstelle)
Fabrikstraße 9
64319 Pfungstadt
☎ 0 61 57 / 98 94 14
www.ladadi.de

C**Caritasverband Darmstadt e.V.**

Heinrichstraße 32a
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 9 99-0
www.beratung-darmstadt.de

**Außenstelle Dieburg**

Weißturmstraße 29
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 98 66-0 oder -10

Chancengleichheit

Landkreis Darmstadt-Dieburg
Jägerstorstraße 207
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 8 81-10 42 oder -10 44
www.ladadi.de

D

Dadina

Darmstadt-Dieburger
Nahverkehrsorganisation
Klappacher Straße 172
64285 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 3 60 51-0
www.dadina.de



Deutsche Rentenversicherung

Wilhelminenstraße 34
64285 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 130 63 – 0
www.deutsche-rentenversicherung.de

Deutsches Rotes Kreuz e.V.



„Anziehungspunkt“ (Second Hand)

Babenhäusen

Fahrstraße 16
64832 Babenhäusen
☎ 0 60 73 / 724 89 72
www.kv-dieburg.drk.de

„Anziehungspunkt“ (Second Hand) Darmstadt

Dieburger Straße 20
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 36 06-3 40
www.drk-darmstadt.de

„Anziehungspunkt“ (Second Hand) Reinheim

Darmstädter Straße 5
64354 Reinheim
☎ 0 61 62 / 919 51 46
www.kv-dieburg.drk.de

„Anziehungspunkt“ (Second Hand)

Am Altstädter See 7
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 9 63 70
www.kv-dieburg.drk.de

Migrationsberatung

Mornewegstraße 15
64293 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 36 06-6 50
www.drk-darmstadt.de

Kreisverband Darmstadt-Land e.V.

Hinter den Zäunen 1
64342 Seeheim-Jugenheim
☎ 0 62 57 / 97 09-0
www.drk-darmstadt-land.de

Kreisverband Dieburg e.V.

Am Altstädter See 7
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 96 37-0
www.drk-kvdieburg.de

Diakonisches Werk Darmstadt-Dieburg

Kiesstraße 14
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 92 60 **Diakonie** 
www.diakonie-darmstadt.de

Außenstelle Groß-Umstadt

Realschulstraße 7
64823 Groß-Umstadt
☎ 0 60 78 / 78 95 66
www.diakonie-darmstadt.de

Drogenberatungsstelle des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Darmstädter Straße 20
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 61 74-0
www.ladadi.de

Außenstelle:

Kreiskrankenhaus Jugenheim
Hauptstraße 30
64342 Seeheim-Jugenheim
☎ 0 62 57 / 5 08-0

E

Ehe-, Familien- und Lebensberatung e.V.

Marienstraße 21
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 2 23 22

■ Ehe-, Familien- und Lebensberatung e.V.

Darmstraße 2
64287 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 42 55 41

■ Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Darmstadt-Dieburg

(siehe Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche)

■ Elterntelefon Nummer gegen Kummer e.V.

☎ 08 00 / 1 11 05 50
www.elterntelefon.org

F

■ Fahrerlaubnisbehörde (Führerscheinstelle) des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Albinistraße 23
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 8 81-13 01
www.ladadi.de

■ Familienförderung des Landkreises Darmstadt-Dieburg

(ehemals Jugendamt)
Jägertorstraße 207
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 8 81-14 41
www.ladadi.de

■ Familienkasse Darmstadt

in der Agentur für Arbeit

Groß-Gerauer Weg 7
64295 Darmstadt
☎ 0 18 01 / 54 63 37
www.arbeitsagentur.de

■ Feuerwehren

Feuerwehr Notruf

☎ 112

Kreisfeuerwehrverband Darmstadt-Dieburg e.V.

Am Altstädter See 7
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 26 10
www.kfv-dadi.de

Kreisjugendfeuerwehr

Am Steinhügel 5
64397 Modautal
☎ 0 61 67 / 13 69
www.kjf-dadi.de

■ Frauenhaus Darmstadt

☎ 0 61 51 / 37 68 14

■ Fachberatungsstelle

Frauen-Räume

Bad Nauheimer Straße 1
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 37 50 80
www.frauenhaus-darmstadt.de

■ Frauenhaus Landkreis Darmstadt-Dieburg

☎ 0 60 71 / 3 30 33



■ Frauen helfen Frauen e.V.

Rheingaustraße 21
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 28 98 29
www.frauenhaus-da-di.de

■ Frauennotruf

Landgraf-Georg-Straße 120
64287 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 4 55 11
www.frauennotrufe-hessen.de

G

■ Gelbe Seiten (Telefonbuch)

Sind in allen Filialen der Deutschen Post in Deutschland erhältlich. Sie beinhalten zahlreiche Adressen vielerlei Branchen in Ihrer Umgebung.
www.gelbeseiten.de

■ Giftnotrufzentrale

☎ 0 61 31 / 1 92 40

**Glaubensgemeinschaften und
Gotteshäuser**

**Ahmadiyya Muslim Jamaat
Gemeinde (Noor-du-Din-Moschee)**

Haasstraße 1a
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 4 28 39 94
www.ahmadiyya.de/moscheen

**Alevitisches Kulturzentrum
Darmstadt und Umgebung**

Donnersbergring 18
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 33 96 14

**Buddhistisches Zentrum Darm-
stadt der Karma-Kagyü-Linie e.V.**

Rheinstraße 99
64295 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 78 84 96
www.buddhismus-darmstadt.de

**Buddhistische Meditationsgruppe
Darmstadt KTT e.V.**

Adelungstraße 41
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 9 67 65 31
www.buddhistische-meditations-gruppe-darmstadt.de

**Evangelisches Dekanat
Darmstadt-Land**

Grabengasse 20
64372 Ober-Ramstadt
☎ 0 61 54 / 6 94 30
www.darmstadt-land-evangelisch.de

**Evangelisches Dekanat
Bergstraße Mitte**

Ludwigstraße 13
64646 Heppenheim
☎ 0 62 52 / 67 33-10
www.bergstrasse-evangelisch.de

**Evangelisches Dekanat
Groß-Umstadt**

Zimmerstraße 21
64823 Groß-Umstadt
☎ 0 60 78 / 91 14 37
www.gross-umstadt-evangelisch.de

Evangelisches Dekanat Reinheim

Tilsiter Straße 12
64354 Reinheim
☎ 0 61 62 / 91 50 50
www.reinheim-evangelisch.de

Gurdwara Sikh-Tempel

Silostraße 64
65929 Frankfurt/Main
☎ 0 69 / 30 85 37 86
www.gurdwara-germany.com

**Islamische Gemeinde Darmstadt
und Umgebung**

Rhönring 44
64283 Darmstadt
☎ 01 79 / 5 43 76 68

**Islamisches Kulturzentrum
Darmstadt**

Mollerstraße 44
64289 Darmstadt

Islamisches Kulturzentrum

Bahnhofstraße 19
64354 Reinheim
☎ 0 61 62 / 56 96

Jüdische Gemeinde Darmstadt

Wilhelm-Glässing-Straße 26
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 2 78 72 71
www.zentralratjuden.de

Katholisches Dekanat Dieburg

Pfälzer Gasse 11
64823 Groß-Umstadt
☎ 0 60 78 / 33 87
www.katholischekirche-grossumstadt.de

Katholisches Dekanat Darmstadt

Wilhelm-Glässing-Straße 15
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 1 36 30 45
www.kath-dekanat-darmstadt.de

**Moschee des Friedens e.V.
EL Houssain**

Sensfelder Weg 24
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 89 79 88

Russisch Orthodoxe Kirche

Mathildenhöhe
64287 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 42 42 35

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V.

Güterstraße 10–12
64807 Dieburg
☎ 01 71 / 8 06 49 81

Türkisch-Islamische Gemeinde

Bahnhofstraße 35
64319 Pfungstadt
☎ 01 57 / 72 68 79 36

Türkisch-Islamischer Kulturverein Darmstadt

Riedstraße 16
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 29 33 64

Türkisch-Islamisches Zentrum Darmstadt

Emir Sultan Moschee
Mainzer Straße 164
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 89 76 48

H

Handwerkskammer Rhein-Main

Hindenburgstraße 1
64295 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 30 07-0
www.hwk-rhein-main.de



**Handwerkskammer
Rhein-Main**

HEAG mobilo GmbH

Kundenzentrum
Luisenplatz 6
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 7 09-40 00
www.heagmobilo.de



Hessisches Amt für Versorgung und Soziales Darmstadt

Schottener Weg 3
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 7 38-0
www.versorgungsamter.de

Horizont e.V.

Groß-Umstädter Straße 16
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 20 09 02
www.horizont-ev-dieburg.de

I

Industrie- und Handelskammer Rhein-Main

Rheinstraße 89
64295 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 87 10
www.darmstadt.ihk24.de



Interkulturelles Büro des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Jägertorstraße 207
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 8 81-21 82 oder -21 89
www.ladadi.de

Interkulturelles Büro Wissenschaftsstadt Darmstadt

Frankfurter Straße 71
64293 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 13-35 81
www.ikb-darmstadt.de

Internationaler Bund

Frankfurter Straße 73
64293 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 97 62-0
www.internationaler-bund.de



J

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Ostend 29
64347 Griesheim
☎ 0 61 55 / 60 00-0
www.juh-da-di.de



Zweigstelle Dieburg

Güterstraße 26
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 20 96-0
www.juh-da-di.de



Jugendamt des Landkreises Darmstadt-Dieburg (siehe Familien- förderung und Jugendhilfe)

**Jugendhilfe des Landkreises
Darmstadt-Dieburg**

(ehemals Jugendamt)
Jägertorstraße 207
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 8 81-14 08
www.ladadi.de

**Jugendzentren im Landkreis
Darmstadt-Dieburg**

**Jugendförderung
Alsbach-Hähnlein**
Bickenbacher Straße 6
64665 Alsbach-Hähnlein
☎ 0 62 57 / 50 08-51
www.alsbach-haehnlein.de

**Kinder- und Jugendförderung
Babenhausen**

Jugendzentrum/Jugendcafé
Bürgermeister-Rühl-Straße 6
64832 Babenhausen
☎ 0 60 73 / 71 21 49
www.babenhausen.de

Jugendförderung Bickenbach

August-Bebel-Straße 1
64404 Bickenbach
☎ 0 62 57 / 6 18 54
www.juze-bickenbach.de

**Kinder- und Jugendförderung
Dieburg**

Jugendcafé
Auf der Leer 16
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 20 87 66
www.dieburg.de

**Kinder- und Jugendförderung
Eppertshausen**

Franz-Gruber-Platz 14
64859 Eppertshausen
☎ 0 60 71 / 3 00-9 63
www.eppertshausen.de

**Kinder- und Jugendförderung
Erzhausen**

Jugendzentrum Erzhausen
Hauptstraße 12
64390 Erzhausen
☎ 0 61 50 / 77 04
www.juze-erzhausen.de

Jugendförderung Griesheim

Bluebox Griesheim
Dieselstraße 10
64347 Griesheim
☎ 0 61 55 / 86 84 88
www.griesheim.de

**Kinder- und Jugendförderung
Groß-Umstadt**

Jugendtreff „Contact“
Hanna-Kirchner-Straße 5
64823 Groß-Umstadt
☎ 0 60 78 / 7 44 56
www.gross-umstadt.de

**Kinder- und Jugendförderung
Groß-Zimmern**

Jugendzentrum
Am Festplatz 1
64846 Groß-Zimmern
☎ 0 60 71 / 49 73 67
www.jugendfoerderung.net

Kooperation – Soziales

Kinder- und Jugendbereich
Odenwaldstraße 34
64397 Modautal
☎ 0 62 54 / 93 02-19
www.modautal.de

Jugendförderung Mühltal

Ober-Ramstädter Straße 18
64367 Mühltal
☎ 0 61 51 / 13 68 45
www.muehltal.de

Jugendförderung Münster

Jugendzentrum Münster
Bahnhofstraße 52
64839 Münster
☎ 0 60 71 / 30 02-2 40
www.muenster-hessen.de

Jugendförderung Ober-Ramstadt

Jugendzentrum „Trio“
Nieder Modauer Weg 10
64372 Ober-Ramstadt
☎ 0 61 54 / 7 02 63
www.ober-ramstadt.de

Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt

Jugendzentrum
Kirchstraße 28
64319 Pfungstadt
☎ 0 61 57 / 9 88 16-04
www.kijuf-pfungstadt.de

Stadtjugendpflege Reinheim

Kirchstraße 24
64354 Reinheim
☎ 0 61 62 / 8 05-54
www.reinheim.de

Kinder- und Jugendförderung Roßdorf

Jugendclub im Bürgerzentrum
Darmstädter Straße 66
64380 Roßdorf
☎ 0 61 54 / 69 56 58
www.rossdorf.de

Jugendförderung Seeheim-Jugenheim

Jugendtreff Seeheim
Sandstraße 86
64342 Seeheim-Jugenheim
☎ 0 62 57 / 96 994 27
www.seeheim-jugenheim.de

Kommunale Jugendförderung Weiterstadt

Jugendförderung
Arheilger Straße 45
64331 Weiterstadt
☎ 0 61 50 / 4 00-26 10
www.weiterstadt.de/jugendfoerderung

K

Kinderschutzbund

Bezirksverband Darmstadt e.V.
Grafenstraße 31
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 2 10 66
www.kinderschutzbund-darmstadt.de



Kinder- und Jugendförderung des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Jägertorstraße 207
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 8 81-14 65
www.ladadi.de

Kinder- und Jugendtelefon Nummer gegen Kummer e.V.

☎ 08 00 / 1 11 03 33
www.kinderundjugendtelefon.org

Krankenhäuser

Alice-Hospital Darmstadt vom Deutschen Roten Kreuz

Dieburger Straße 31
64287 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 4 02-0
www.alice-hospital.de

Darmstädter Kinderklinik Prinzessin Margaret

Stiftstraße 2
64287 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 4 02-30 20
www.kinderkliniken.de

Elisabethenstift

Ev. Krankenhaus
Landgraf-Georg-Straße 100
64287 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 4 03-0
www.krankenhaus-elisabethenstift.de

Klinikum Darmstadt

Grafenstraße 9
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 1 07-0
www.klinikum-darmstadt.de

Kreisklinik Groß-Umstadt

Krankenhausstraße 11
64823 Groß-Umstadt
☎ 0 60 78 / 79-0
www.kreiskliniken-dadi.de

Kreisklinik Seeheim-Jugenheim

Hauptstraße 30
64342 Seeheim-Jugenheim
☎ 0 62 57 / 5 08-0
www.kreiskliniken-dadi.de

Marienhospital Darmstadt

Martinspfad 72
64285 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 4 06-0
www.marienhospital-darmstadt.de

St. Rochus Krankenhaus Dieburg

Kratzengasse 4
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 2 05-1
www.st-rochus-dieburg.de

**KFB Kreisagentur für
Beschäftigung des Landkreises
Darmstadt-Dieburg**
Jägertorstraße 207
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 8 81-50 00
www.kreisagentur-dadi.de

L

LebensMittelPunkt e.V.
Schlossgasse 18
64832 Babenhausen
☎ 0 60 73 / 7 47 83 18

Landkreis Darmstadt-Dieburg
Jägertorstraße 207
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 8 81-0
www.ladadi.de

M/N

Mäander e.V.
Helfmannstraße 63a
64293 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 89 31 03
www.maeander-darmstadt.de

Magnolya e.V.
Seniorentreff
Am Steubenplatz 9-11
64293 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 89 19 40

Malteser Hilfsdienst e.V.
Adelungstraße 41
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 2 55 44
www.malteser-darmstadt.de



**Malteser Migranten Medizin in
Darmstadt (MMM)**
Martinspfad 72
64285 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 4 06-1 16
www.darmstadt.malteser-migranten-
medizin.de



**Mieterverein Darmstadt und
Umgebung e.V.**
Nieder-Ramstädter Straße 209
64285 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 4 97 99-0
www.mieterverein-darmstadt.de

Außenstelle: Dieburg (Beratungs-
termine über Darmstädter Telefon-
nummer vereinbaren)
Schlossgasse 17
64807 Dieburg

O

Opferhilfe Südhessen e.V.
Darmstädter Straße 35
64354 Reinheim
☎ 0 61 62 / 91 21 00
www.opferhilfe.de

**Ordnungsamt/Einbürgerung des
Landkreises Darmstadt-Dieburg**
Albinstraße 23
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 8 81-13 34
www.ladadi.de

P/Q

**Paritätischer Wohlfahrtsverband
Hessen e.V.**
Poststraße 9
64293 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 89 50 05
www.paritaet-hessen.org



**Pflegestützpunkt
Landkreis Darmstadt-Dieburg**
Schlossgasse 17
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 8 81-21 72 oder -21 73
oder -21 56 oder -21 57
www.ladadi.de

Pfungstädter Warenkorb
Gottlieb-Daimler-Straße 4
64319 Pfungstadt
☎ 0 61 57 / 4 02 95 99

Polizei**Polizei (Notruf)**

☎ 110

**Polizeipräsidium Südhessen
Darmstadt**

Klappacher Straße 145
64285 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 9 69-0
www.polizei-hessen.de

Polizeistation Dieburg

Groß-Umstädter Straße 82
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 96 56-0

Polizeistation Griesheim

Wilhelm-Leuschner-Straße 65
64347 Griesheim
☎ 0 61 55 / 8 38 50

Polizeistation Ober-Ramstadt

Brückengasse 2
64372 Ober-Ramstadt
☎ 0 61 54 / 6 33 00

Polizeistation Pfungstadt

Grüner Weg 10
64319 Pfungstadt
☎ 0 61 57 / 95 09-0

Pro Familia e.V.

Beratungsstelle Darmstadt
Landgraf-Georg-Straße 120
64287 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 42 94 20
www.profamilia.de

Beratungsstelle Groß-Umstadt
Werner-Heisenberg-Straße 10
64823 Groß-Umstadt
☎ 0 60 78 / 91 09 60
www.profamilia.de

R**Rathäuser**

siehe Seite 44

Rechtsanwaltskammer Frankfurt

Bockenheimer Anlage 36
60322 Frankfurt
☎ 0 69 / 17 00 98 01
www.rechtsanwaltskammer-ffm.de

Regierungspräsidium Darmstadt

Luisenplatz 2
64283 Darmstadt
Wilhelminenstraße 1–3
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 12-0
www.rp-darmstadt.de

**RMV-Mobilitätszentrale
Darmstadt**

Am Hauptbahnhof 20a
64293 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 3 60 51 51
www.dadina.de

**S****Schuldnerberatung
Caritasverband e.V.**

Heinrichstraße 32A
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 99 91 10
www.caritas-darmstadt.de

**Schuldnerberatung des Land-
kreises Darmstadt-Dieburg**

Jägerstorstraße 207
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 8 81 12 16
www.ladadi.de

**Schuldnerberatung
Stadt Babenhausen**

Bürgermeister-Rühl-Straße 6
64832 Babenhausen
☎ 0 60 73 / 71 21 11

**Schulservice des
Landkreis Darmstadt-Dieburg**

Jägerstorstraße 207
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 8 81-22 31
www.ladadi.de

■ **Secondo Gebrauchtwarenhaus**

Pallaswiesenstraße 122
64293 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 66 84 39-0

■ **Seniorenbüro des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

Albinstraße 23
64807 Dieburg
☎ 0 61 51 / 8 81-20 04
www.ladadi.de

■ **Sozial- und Pflegenotruf des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

☎ 0 60 71 / 8 81-22 22

■ **Sozialamt des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

Albinstraße 23
64807 Dieburg
☎ 0 61 51 / 8 81-11 71
www.ladadi.de

■ **Sozialkritischer Arbeitskreis e.V.**



Geschäftsstelle Darmstadt

Rheinstraße 20a
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 29 50 14
www.ska-darmstadt.de

SKA Bürgerberatung im Rathaus Babenhausen
Bürgermeister-Rühl-Straße 6
64832 Babenhausen

SKA Bürgerberatung im Rathaus Groß-Zimmern
Rathausplatz 1
64846 Groß-Zimmern

SKA Bürgerberatung in Darmstadt
Pankratiusstraße 18
64289 Darmstadt

Die Sprechzeiten der SKA Bürgerberatungsstellen bitte erfragen unter
☎ 0 61 51 / 2 79 59 79

■ **Sportamt des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

Jägertorstraße 207
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 8 81-14 07
www.ladadi.de

■ **Sportkreis 33 Darmstadt e.V.**

Bleichstraße 2
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 1 76 20
www.sportkreis-darmstadt.de

■ **Sportkreis 34 Dieburg e.V.**

Rathausgasse 23
64853 Otzberg
☎ 0 61 62 / 7 35 23

■ **Staatliches Schulamt für den Landkreis Darmstadt-Dieburg und die Stadt Darmstadt**

Rheinstraße 95
64295 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 36 82-2
www.schulamt-darmstadt.hessen.de

Aufnahme- und Beratungszentrum für neue Schüler/-innen aus anderen Ländern

☎ 0 61 51 / 36 82-3 14 oder -3 15
www.schulamt-darmstadt-dieburg.de

T

■ **Die Tafeln**



Tafel Darmstadt (Darmstädter Tafel e.V.)

Bismarckstraße 100
64293 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 89 82 89
www.darmstaedtertafel.de

Tafel Dieburg (Dieburger Tafel e.V.)

Industriestraße 15
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 61 74 90
www.dieburger-tafel.de

■ **Tageseltern Tageskinder Vermittlungsbüro (TTV)**

Hügelstraße 28
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 9 51 25-25
www.tageselternvermittlung.de

Technisches Hilfswerk Darmstadt

Eschollbrücker Straße 24
64295 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 31 85 80
www.thw-da.de

Ortsverband Groß-Umstadt
Robert-Bosch-Straße 9
64823 Groß-Umstadt
☎ 0 60 78 / 91 13-80
www.thw-gross-umstadt.de

Ortsverband Pfungstadt
Christian-Meid-Straße 27
64319 Pfungstadt
☎ 0 61 57 / 93 01 57
www.thw-pfungstadt.de

TelefonSeelsorge e.V.

☎ 08 00 / 1 11 01 11
www.telefonseelsorge.de

U/V

Universitäten und Hochschulen

Evangelische Fachhochschule

Zweifalltorweg 12
64293 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 87 98 30
www.efh-darmstadt.de



Hochschule Darmstadt University of Applied Sciences

Haardtring 100
64295 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 16-0
www.h-da.de



Technische Universität Darmstadt

Karolinenplatz 5
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 16-01
www.tu-darmstadt.de



Volkshochschulen

Volkshochschule des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Albinstraße 23
64807 Dieburg
☎ 0 60 71 / 8 81-23 01, -23 02 oder
-23 04
www.ladadi.de/vhs



Volkshochschule der Wissen- schaftsstadt Darmstadt

Justus-Liebig-Haus
Große Bachgasse 2
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 13 27-86 und -87
www.darmstadt.de/vhs



W/X/Y

Weiterstädter Warenkorb

Klein-Gerauer-Weg 25a
64331 Weiterstadt

Wildwasser Darmstadt e.V.

Wilhelminenstraße 19
64283 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 2 88 71
www.wildwasser-darmstadt.de

Wohnungsbaugesellschaften

(keine abschließende Aufzählung)

Baugenossenschaft Darmstadt eG Wohnungsunternehmen

Landgraf-Georg-Straße 110
64287 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 4 50 61

Bau- und Wohnungsgenossen- schaft Wohnsinn eG

Elisabeth-Selbert-Straße 10A
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 59 33 50
www.wohnsinn-darmstadt.de

Bauverein AG

Siemensstraße 20
64289 Darmstadt
☎ 0 61 51 / 28 15-0
www.bauvereinag.de

58 Entegrasyon Kılavuzu

**Kreisausschuss
des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

Interkulturelles Büro

Jägertorstraße 207

64289 Darmstadt

Telefon 06151 / 881-2182 oder -2189

interkulturellesbuero@ladadi.de

www.ladadi.de